



وزارة التخطيط التنوي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics



إحصاءات شهرية
Qatar
MONTHLY STATISTICS

إحصاءات يناير ٢٠١٦
Statistics of January 2016

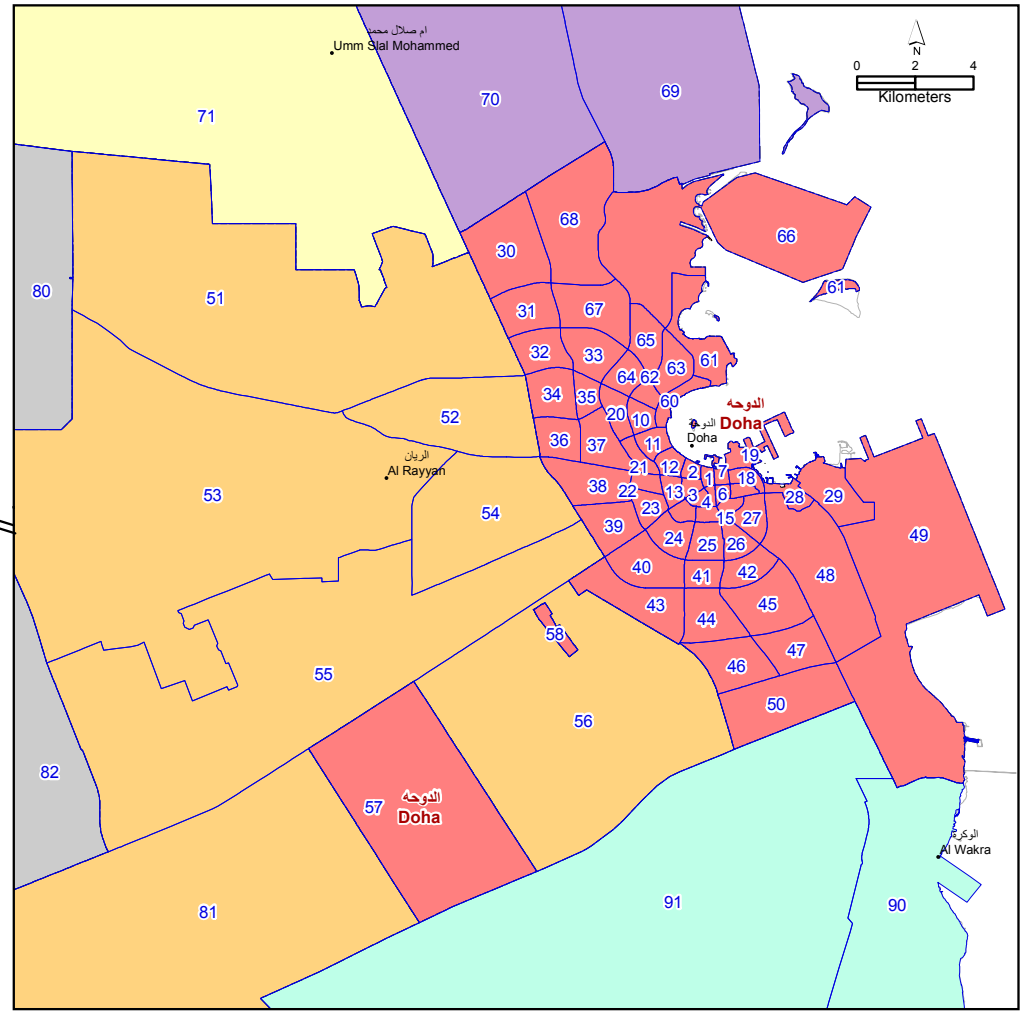
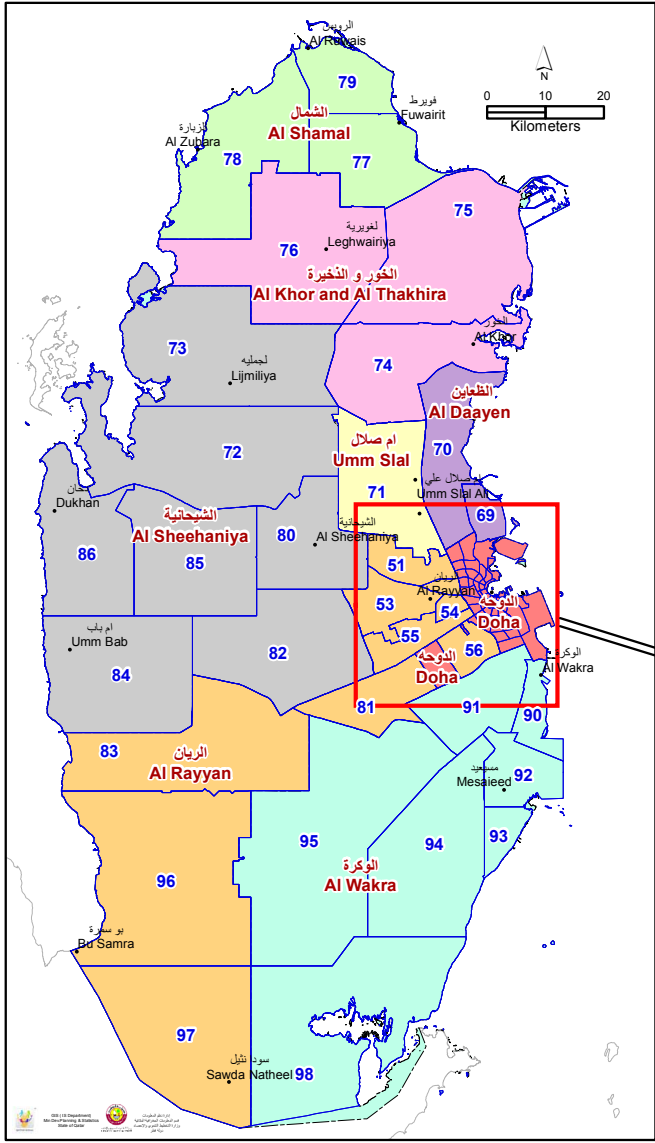
قطر؛ إحصاءات شهرية Qatar Monthly Statistics

إصدار فبراير 2016
إحصاءات يناير 2016

Edition of **February** 2016
Statistics of **January** 2016



Legend المفتاح
 Zone حدود المنطقة
 99 Zone Number رقم المنطقة



Preface

تقديم

"Qatar Monthly Statistics" bulletin is released on a monthly basis by the Ministry of Development Planning and Statistics.

It contains the previous month's preliminary data, distributed free of charge without any legal liability that May arise from the use of information contained therein.

Reader should note that MOM represents comparison of current month with previous month, while YOY represents comparison of current month with correspondence month of the previous year.

We thank all the ministries and stakeholders for their cooperation in providing the statistics included in the bulletin.

For further information and data, please visit Ministry of Development Planning and Statistics website : www.mdps.gov.qa or refer to Qatar information Exchange : www.qalm.gov.qa ; also you may send e-mail to: icu@mdps.gov.qa

We are pleased to receive your remarks for future improvements on: pr-communication@mdps.gov.qa

نشرة "قطر؛ إحصاءات شهرية" تصدر عن وزارة التخطيط التنموي والإحصاء ، وتحتوي على بيانات أولية عن الشهر المنصرم ، وتوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيها.

يرجى من القارئ الأخذ بعين الاعتبار أن التغيير الشهري يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر السابق، بينما التغيير السنوي يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر المماثل من العام السابق.

نشكر جميع الوزارات والجهات التي تعاونت معنا وزودتنا بالإحصاءات الواردة في هذه النشرة.

للمزيد من المعلومات والبيانات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لوزارة التخطيط التنموي والإحصاء www.mdps.gov.qa وموقع قطر لتبادل المعلومات (قلم) www.qalm.gov.qa أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني icu@mdps.gov.qa

يسرنا أن نستقبل أية ملاحظات تهدف إلى تطوير هذه النشرة مستقبلاً وذلك على البريد الإلكتروني: pr-communication@mdps.gov.qa

Contents

41	الزوار الوافدين حسب الأقطار Visitor Arrivals by Region
42	أداء الفنادق Hotel Performance
43	أداء الشقق الفندقية Hotel Apartment Performance
44	حركة السفن بموانئ قطر Vessels Movement
45	حركة الركاب في مطار حمد الدولي Aircrafts Movement
46	حركة الطائرات في "مطار حمد الدولي" Passengers Movement at HIA
47	بوابة الحكومة الالكترونية (حكومي) Qatar e-Government (Hukoomi)
48	السلسلة الزمنية الشهرية Monthly Time Series
54	الإحصاءات السنوية Yearly Statistics
55	إنفاق ودخل الأسر المعيشية Households Income and Expenditure
56	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال Business Confidence Index
58	إصدارات يناير ٢٠١٦ Releases, Jan. 2016

26	السلع المتصدرة في التجارة الخارجية Leading Commodities in Foreign Trade
28	الكهرباء و الماء Electricity and Water
29	القطاع المصرفي Banking Sector
30	البنوك التجارية Commercial Banks
32	بورصة قطر Qatar Exchange
33	رخص البناء Building Permits
34	العقارات Real Estates
36	تراخيص السائقين Driving Licenses
37	تخليص المركبات Clearing Vehicles
38	المركبات المسجلة Registered Vehicles
39	المخالفات المرورية Traffic Accidents
40	الحوادث المرورية Traffic Violations

المحتويات

7	لمحة من تعدادا ٢٠١٥ Glance from 2015 Census
8	الأسر وعدد أفراد الأسر Households and Household Population
9	إحصاءات يناير ٢٠١٦ January 2016 Statistics
10	لوحة البيانات Dashboard
14	السكان Population
15	المواليد أحياء Live Births
16	الوفيات Deaths
17	الزواج Marriages
18	الطلاق Divorces
19	الضمان الاجتماعي Social Security
20	الرقم القياسي لأسعار المستهلك Consumer Price Index
25	اتجاهات التجارة الخارجية Foreign Trade Directions

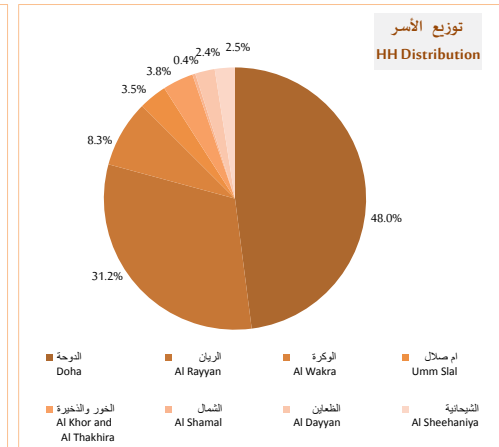
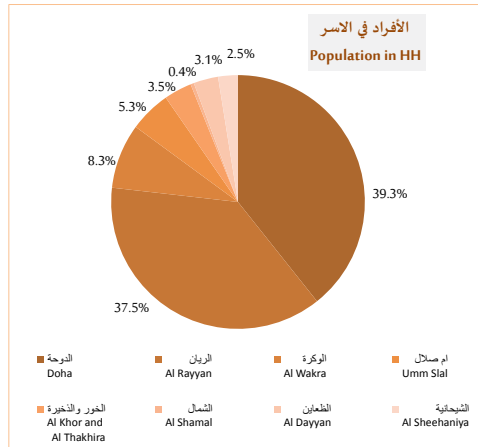
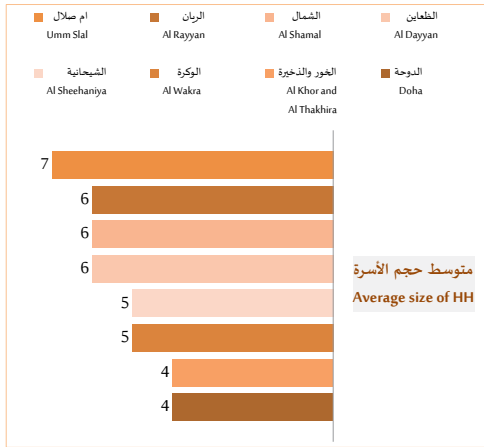
لمحة من تعداد ٢٠١٥
Glance from 2015 Census

Households and Household Population (2015 Census)

الأسر وعدد أفراد الأسر (تعداد ٢٠١٥)

Distribution of HH,s and HH population by average size of household and municipality		توزيع الأسر وعدد أفراد الأسر حسب متوسط حجم الأسرة والبلدية								
مجموع Total	الشمخانية Al Sheehaniya	الظفان Al Dayyan	الشمال Al Shamal	الخور والذخيرة Al Khor and Al Thakhira	ام صلال Umm Slal	الوكرة Al Wakra	الريان Al Rayyan	الدوحة Doha	Particular	البيان
201,432	4,997	4,876	738	7,654	6,962	16,653	62,943	96,609	Total HH	عدد الأسر
955,769	24,110	30,063	4,103	33,907	50,469	79,086	358,419	375,612	Population in HH	عدد الأفراد في الأسر
43	5	6	6	4	7	5	6	4	Average size of HH	متوسط حجم الأسرة

HH = Household



إحصاءات يناير ٢٠١٦

January 2016 Statistics

Dashboard, January 2016

لوحة البيانات، يناير ٢٠١٦

YoY MoM	-100.0	-50.0	-20.0	0.0	20.0	50.0	100.0	التغير السنوي	التغير الشهري
<p>متنحى التغير الشهري (١٣ شهر)</p> <p>يناير ٢٠١٥ - يناير ٢٠١٦</p> <p>Monthly Change Trend (13 Months)</p> <p>JAN 2015 - JAN 2016</p>	التغير الشهري MoM	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	التغير السنوي YoY	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	0.1	2,421,055	8.9	2,423,175	2,224,583	Person	فرد	Total Population	مجموع السكان
	1.9	1,992	-7.3	2,030	2,190	Person	فرد	Total Live Births	إجمالي المواليد الأحياء
	-7.6	555	-23.5	513	671	Person	فرد	Live Births (Qatari)	المواليد الأحياء (قطريون)
	5.6	1,437	-0.1	1,517	1,519	Person	فرد	Live Births (Non Qatari)	المواليد الأحياء (غير قطريين)
	-5.4	221	-3.2	209	216	Person	فرد	Total Deaths	إجمالي الوفيات
	-8.1	74	25.9	68	54	Person	فرد	Deaths (Qatari)	الوفيات (قطريون)
	-4.1	147	-13.0	141	162	Person	فرد	Deaths (Non Qatari)	الوفيات (غير قطريين)
	12.1	282	1.3	316	312	Case	حالة	Marriages	الزواج
	-33.0	109	-40.2	73	122	Case	حالة	Divorces	الطلاق

YoY MoM	-100.0	-50.0	-20.0	0.0	20.0	50.0	100.0	التغير السنوي التغير الشهري	
<p>منحني التغير الشهري (١٣ شهر)</p> <p>يناير ٢٠١٥ - يناير ٢٠١٦</p> <p>Monthly Change Trend (13 Months)</p> <p>JAN 2015 - JAN 2016</p>	التغير الشهري MoM	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	التغير السنوي YoY	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	0.6	12,358	-16.3	12,436	14,866	Person	فرد	Beneficiaries of Social Security	المستفيدون من الضمان الاجتماعي
	-4.9	2,423,413	2.9	2,303,974	2,238,347	(MN.KW / H)	(مليون ك.و/س)	Total generated electricity	إجمالي الكهرباء المولدة
	1.0	43,095,322	7.1	43,515,379	40,616,809	M ³	م ^٣	Total water production	إجمالي إنتاج المياه
	-23.3	369	-30.6	283	408	Number	عدد	Sold Properties	العقارات المباعة
	10.2	3,607,501	-73.3	3,977,238	14,879,571	(000' QAR)	(ألف ر.ق)	Sold Properties	العقارات المباعة
	-13.7	5,855	-50.3	5,050	10,167	(QAR)	(ر.ق)	Value of Shares Traded	قيمة الأسهم المتداولة
	-9.1	10,429	-20.3	9,481	11,899	Point	نقطة	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)
	-1.4	650,261	9.1	641,174	587,830	(MN QAR)	(مليون ر.ق)	Total Deposits	إجمالي الودائع
	1.3	748,679	18.2	758,278	641,358	(MN QAR)	(مليون ر.ق)	Total Credit	إجمالي الائتمان

Dashboard, January 2016

لوحة البيانات، يناير ٢٠١٦

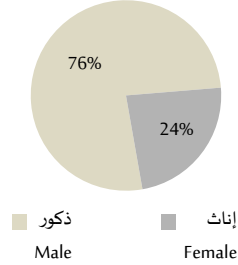
YoY MoM	-100.0	-50.0	-20.0	0.0	20.0	50.0	100.0	التغير السنوي التغير الشهري	
منحنى التغير الشهري (١٣ شهر) يناير ٢٠١٥ - يناير ٢٠١٦ Monthly Change Trend (13 Months) JAN 2015 - JAN 2016	التغير الشهري MoM	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	التغير السنوي YoY	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	-1.4	14,985	6.8	14,771	13,826	(MN QAR)	(مليون ر.ق.)	Currency Issued	النقد المصدر
	7.9	126,925	10.5	136,936	123,902	(MN QAR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply1	عرض النقد ١
	-3.2	521,383	0.4	504,953	502,863	(MN QAR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply2	عرض النقد ٢
	-2.5	582,608	-0.7	568,295	572,097	(MN QAR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply3	عرض النقد ٣
	7.7	1,447,590	18.7	1,559,618	1,313,539	Person	فرد	Arrivals through HIA	المسافرون القادمون عبر مطار حمد الدولي
	5.0	1,467,621	19.7	1,540,710	1,287,004	Person	فرد	Departures through HIA	المغادرون عبر مطار حمد الدولي
	12.6	9,324	-5.8	10,502	11,143	Person	فرد	Transits through HIA	العبور (الترانزيت) عبر مطار حمد الدولي
	6.5	1,030,964	22.5	1,097,786	896,236	Person	فرد	Transfers through HIA	تحويل الرحلات عبر مطار حمد الدولي

YoY MoM	-100.0	-50.0	-20.0	0.0	20.0	50.0	100.0	التغير السنوي التغير الشهري	
منتحنى التغير الشهري (١٣ شهر) يناير ٢٠١٥ - يناير ٢٠١٦ Monthly Change Trend (13 Months) JAN 2015 - JAN 2016	التغير الشهري MoM	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	التغير السنوي YoY	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	-4.7	9,698	-1.6	9,244	9,398	Number	عدد	Total New Driving Licenses	إجمالي تراخيص السائقين الجديدة
	-15.0	10,317	-6.3	8,767	9,353	Number	عدد	Total Registered New Vehicles	إجمالي المركبات الجديدة المسجلة
	-8.5	142,645	-13.6	130,548	151,163	Number	عدد	Total Traffic Violations	إجمالي المخالفات المرورية
	-12.8	649	16.2	566	487	Number	عدد	Total Traffic Accidents	إجمالي قضايا الحوادث المرورية
	-45.8	24	-58.1	13	31	Number	عدد	Traffic Accidents Deaths	وفيات الحوادث المرورية

Population

السكان

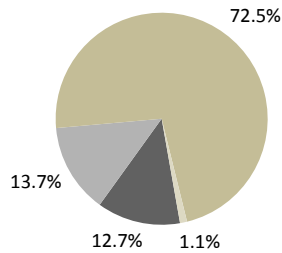
السكان حسب النوع، يناير ٢٠١٦
Population by Gender, JAN 2016



السكان حسب الفئات العمرية، يناير ٢٠١٦

Polpulation by Age Groups, JAN 2016

■ -15 ■ 15-24 ■ 25-64 ■ 65 +



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	*Particular	*البيان
Population by gender						
9.4	1.1	1,853,001	1,833,697	1,693,455	Male	عدد السكان حسب النوع ذكور
7.4	-2.9	570,174	587,358	531,128	Female	إناث
8.9	0.1	2,423,175	2,421,055	2,224,583	Total	المجموع
Population by age group						
5.9	-5.3	308,165	325,333	291,040	less than 15	السكان حسب فئات العمر أقل من ١٥
6.4	-2.6	330,955	339,786	311,117	15 - 24	٢٤-١٥
10.0	1.6	1,757,900	1,729,515	1,598,196	25 - 64	٦٤-٢٥
7.9	-1.0	26,155	26,421	24,230	More than 65	أكثر من ٦٥
8.9	0.1	2,423,175	2,421,055	2,224,583	Total	المجموع

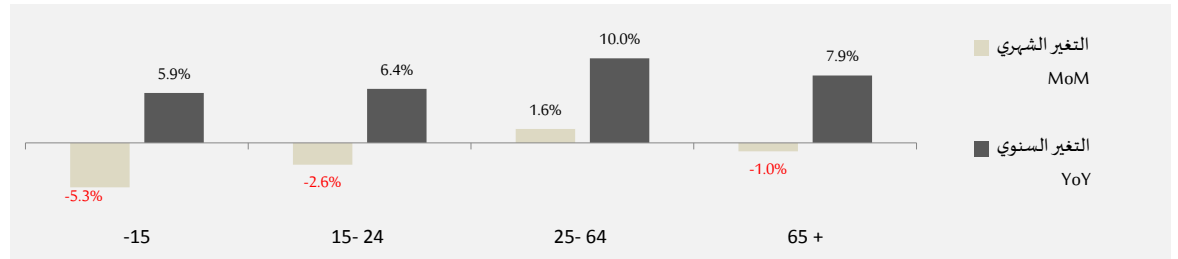
* Population within the Country at the end of the month

These data represents the number of persons at all ages (Qataris and Non-Qataris) within the boundaries of the State of Qatar;
not including:
- Qatari nationals who were outside the State boundaries
- Non-Qataris with residency permits who were outside the state's boundaries

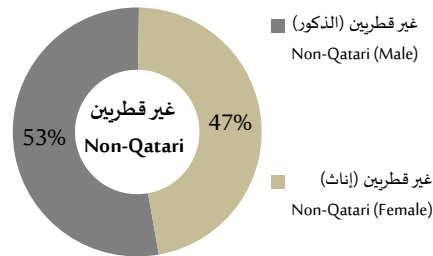
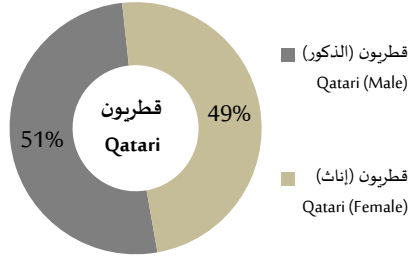
* السكان المتواجدون داخل حدود الدولة في نهاية الشهر

هذه البيانات تمثل عدد الأفراد من كافة الأعمار (قطريون - غير قطريين) داخل حدود دولة قطر ولا تشمل:
- القطريون خارج حدود الدولة
- غير قطريين ومن لديهم إقامة وكانوا خارج حدود الدولة

التغير في السكان حسب فئات العمر، يناير ٢٠١٦
Change in Population by Age Group, JAN 2016

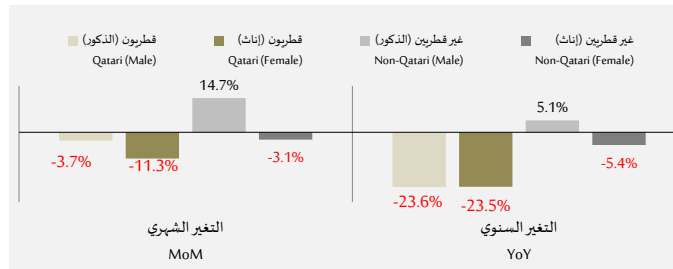


المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع، يناير ٢٠١٦
Live Births by Nationality and Gender, JAN 2016

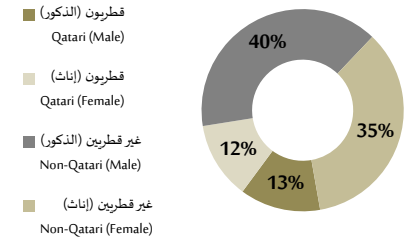


التغير السنوي	التغير الشهري	يناير ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٥	يناير ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	JAN 2016	DEC 2015	JAN 2015		
					Qatari	قطريون
-23.6	-3.7	262	272	343	Male	الذكور
-23.5	-11.3	251	283	328	Female	الإناث
-23.5	-7.6	513	555	671	Total	المجموع
					Non-Qatari	غير قطريين
5.1	14.7	804	701	765	Male	الذكور
-5.4	-3.1	713	736	754	Female	الإناث
-0.1	5.6	1,517	1,437	1,519	Total	المجموع
					Grand Total	الإجمالي
-3.8	9.6	1,066	973	1,108	Male	الذكور
-10.9	-5.4	964	1,019	1,082	Female	الإناث
-7.3	1.9	2,030	1,992	2,190	Total	المجموع

التغير في أعداد المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع، يناير ٢٠١٦
Change in Live Births by Nationality & Gender, JAN 2016



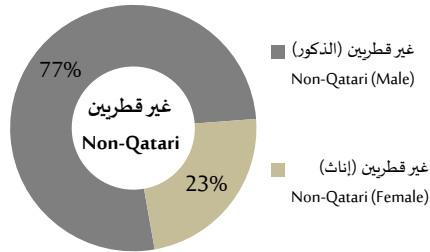
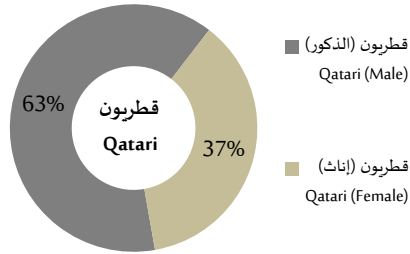
المواليد أحياء، يناير ٢٠١٦
Live Births, JAN 2016



Deaths

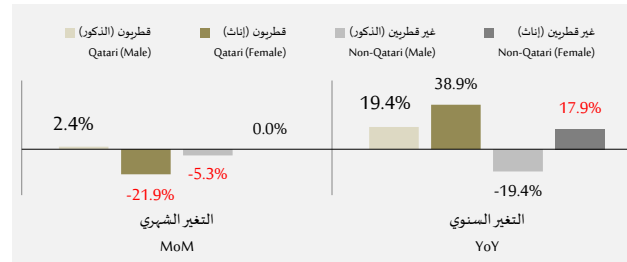
الوفيات

الوفيات حسب الجنسية والنوع، يناير ٢٠١٦
Deaths by Nationality and Gender, JAN 2016

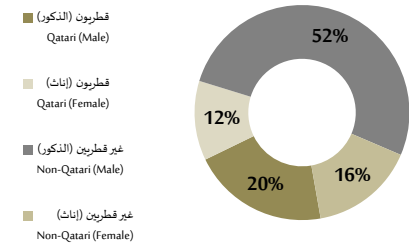


التغير السنوي	التغير الشهري	يناير ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٥	يناير ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	JAN 2016	DEC 2015	JAN 2015		
قطريون						
19.4	2.4	43	42	36	Qatari	قطريون
الذكور						
38.9	-21.9	25	32	18	Male	الذكور
الإناث						
25.9	-8.1	68	74	54	Female	الإناث
المجموع						
غير قطريين						
-19.4	-5.3	108	114	134	Non-Qatari	غير قطريين
الذكور						
17.9	0.0	33	33	28	Male	الذكور
الإناث						
-13.0	-4.1	141	147	162	Female	الإناث
المجموع						
الإجمالي						
-11.2	-3.2	151	156	170	Grand Total	الإجمالي
الذكور						
26.1	-10.8	58	65	46	Male	الذكور
الإناث						
-3.2	-5.4	209	221	216	Female	الإناث
المجموع						

التغير في أعداد الوفيات حسب الجنسية والنوع، يناير ٢٠١٦
Change in Deaths by Nationality & Gender, JAN 2016

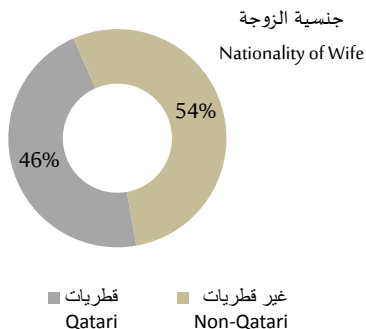
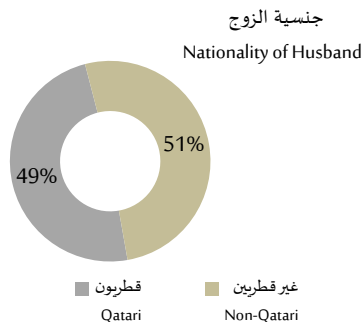


الوفيات، يناير ٢٠١٦
Deaths, JAN 2016



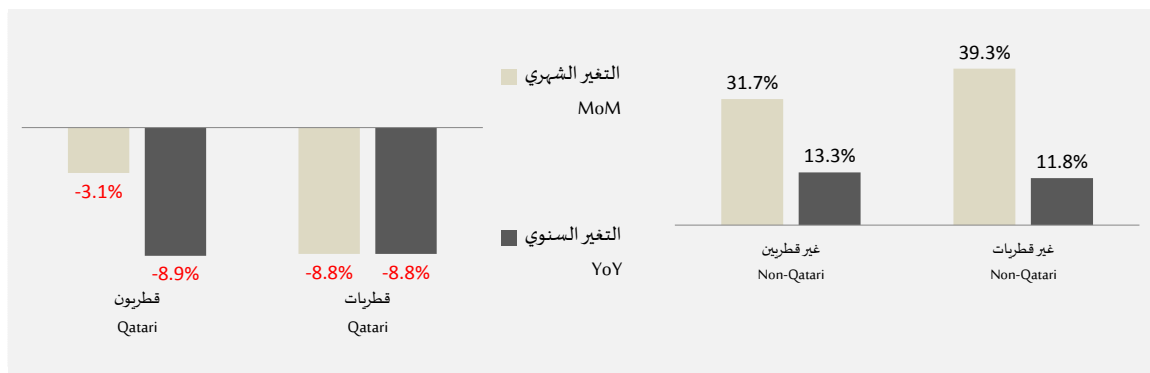
Marriages

الزواج حسب الجنسية والنوع، يناير ٢٠١٦
Marriages by Nationality and Gender, JAN 2016



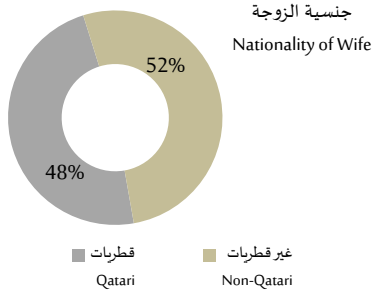
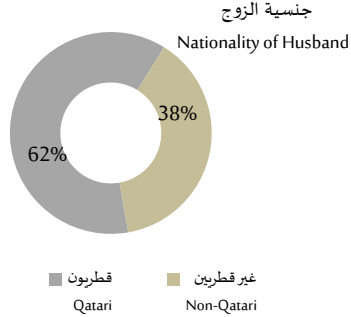
التغير السنوي	التغير الشهري	يناير ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٥	يناير ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	JAN 2016	DEC 2015	JAN 2015		
Nationality of Husband						
-8.9	-3.1	154	159	169	Qatari	قطريون
13.3	31.7	162	123	143	Non-Qatari	غير قطريين
1.3	12.1	316	282	312	Total	المجموع
Nationality of Wife						
-8.8	-8.8	146	160	160	Qatari	قطريات
11.8	39.3	170	122	152	Non-Qatari	غير قطريات
1.3	12.1	316	282	312	Total	المجموع

التغير في إجمالي إسهادات الزواج حسب الجنسية و النوع، يناير ٢٠١٦
Changes in Total Marriages By Nationality and Gender, JAN 2016



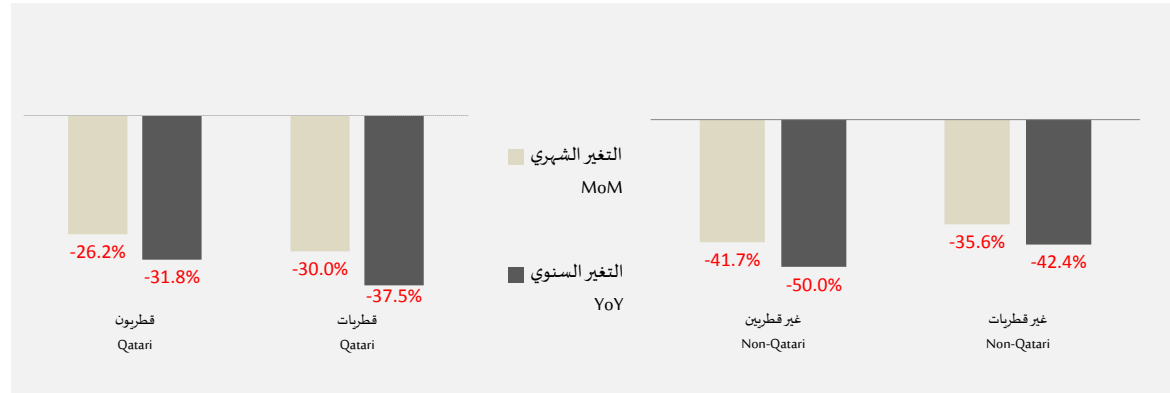
Divorces

الطلاق حسب الجنسية والنوع، يناير ٢٠١٦
Divorces by Nationality and Gender, JAN 2016



التغير السنوي	التغير الشهري	يناير ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٥	يناير ٢٠١٥	البيان	Particular
YoY	MoM	JAN 2016	DEC 2015	JAN 2015		
جنسية الزوج						
-31.8	-26.2	45	61	66	Qatari	قطريون
-50.0	-41.7	28	48	56	Non-Qatari	غير قطريين
-40.2	-33.0	73	109	122	Total	المجموع
جنسية الزوجة						
-37.5	-30.0	35	50	56	Qatari	قطريات
-42.4	-35.6	38	59	66	Non-Qatari	غير قطريات
-40.2	-33.0	73	109	122	Total	المجموع

التغير في الطلاق حسب الجنسية والنوع، يناير ٢٠١٦
Changes in Divorces By Nationality and Gender, JAN 2016



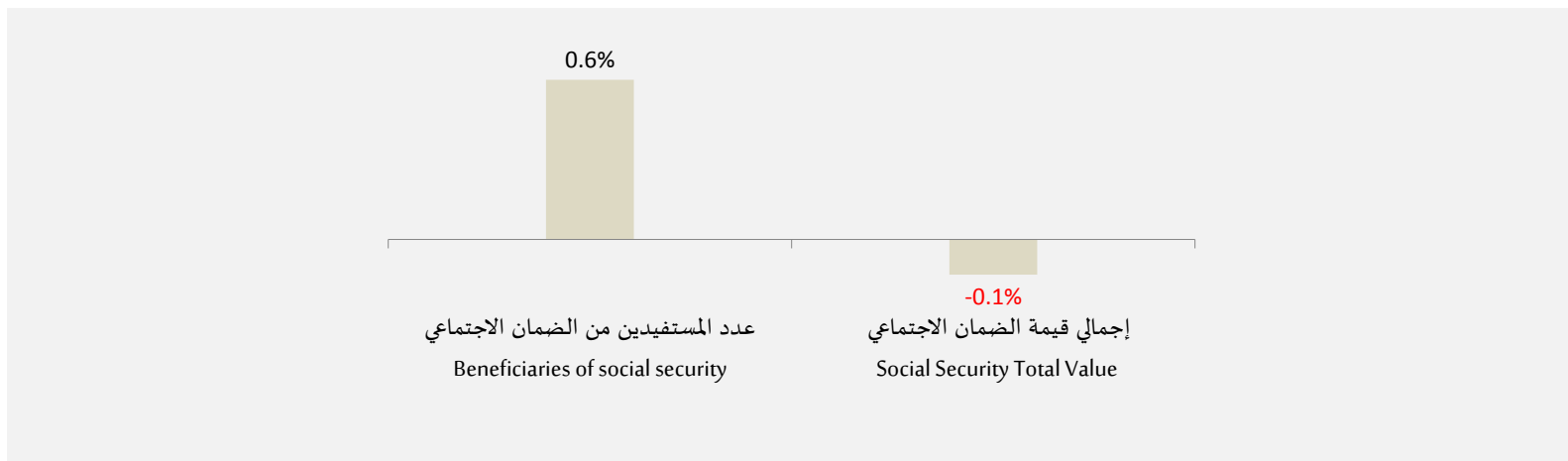
Social Security

الضمان الاجتماعي

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان
-16.3	0.6	12,436	12,358	14,866	Beneficiaries of Social Security	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
19.5	-0.1	74,692,498	74,796,650	62,512,900	Value of Total Social Security (QR)	إجمالي قيمة الضمان الاجتماعي (ريال قطري)

التغير الشهري في الضمان الاجتماعي يناير ٢٠١٦

Monthly Change in Social Security, JAN 2016



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان	الرمز Code
0.58	107.04	106.42	104.10	Household (HH) Consumption (General Index)	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	0
-2.46	98.81	101.30	100.20	Food and Beverage	الغذاء والمشروبات	1
0.00	114.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	2
1.26	102.55	101.27	101.20	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	3
0.08	114.65	114.56	108.20	Housing *	السكن *	4
0.81	106.98	106.12	104.80	Furnishing and HH Equipment	الأثاث والأجهزة المنزلية	5
-0.05	101.62	101.67	101.90	Health	الصحة	6
3.09	109.08	105.81	107.50	Transport	النقل	7
0.12	99.35	99.23	99.20	Communication	الاتصالات	8
1.69	105.46	103.71	99.40	Recreation	التسلية والثقافة	9
-0.02	120.20	120.22	112.20	Education	التعليم	10
1.38	102.34	100.95	101.30	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
-0.16	99.32	99.48	101.00	Others	أخرى	12

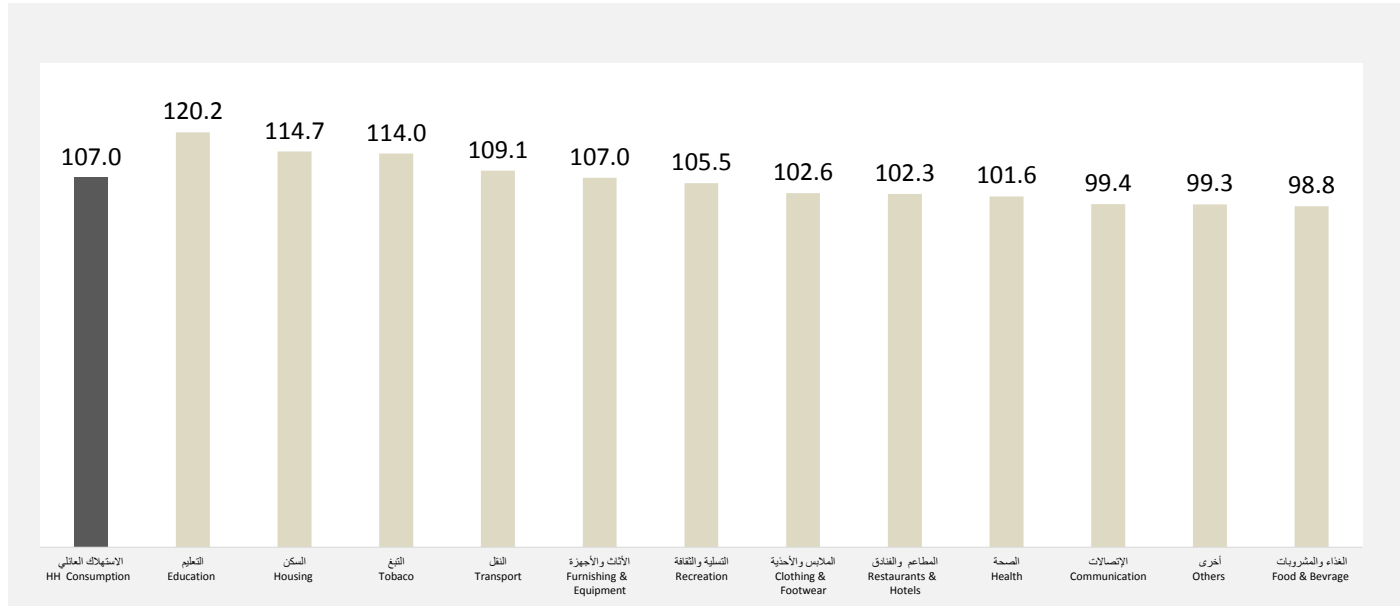
* Includes water, electricity, gas, and other fuels

* يتضمن المياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى

الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، يناير ٢٠١٦
 Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, JAN 2016

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)



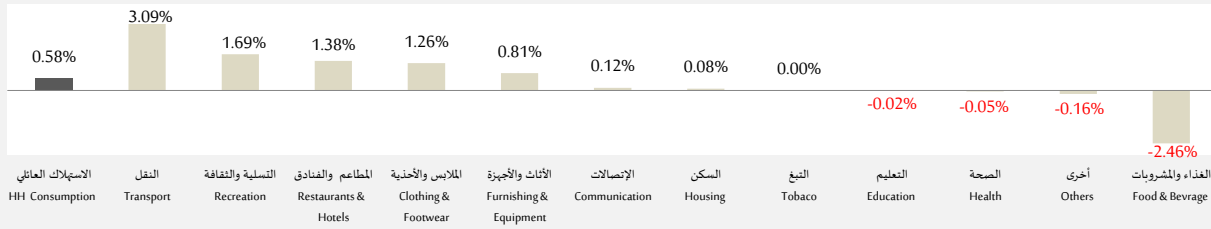
Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

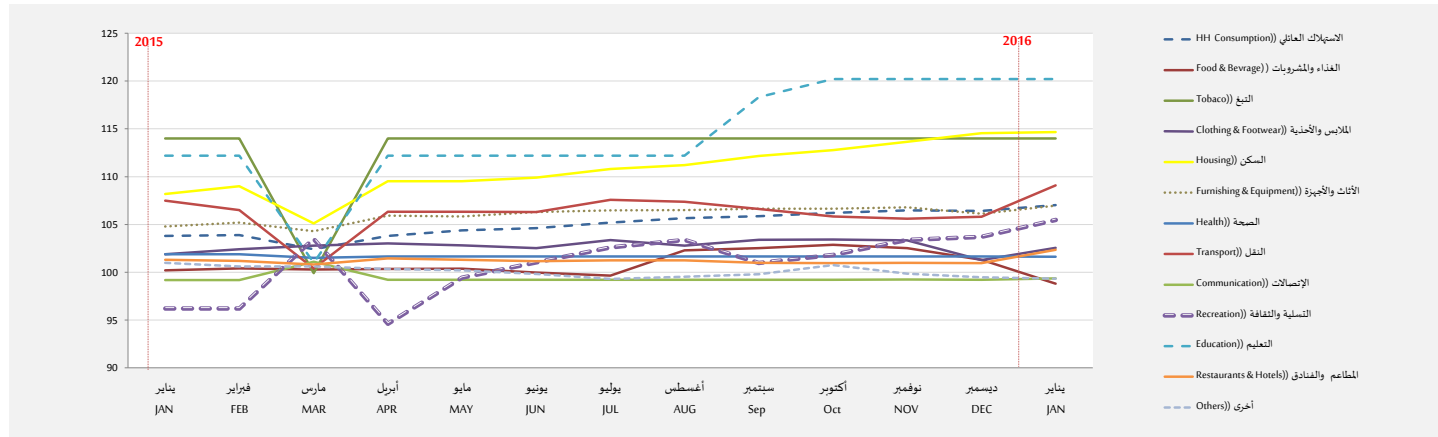
التغير الشهري في الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، يناير ٢٠١٦
 Monthly Change in Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, JAN 2016

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)



الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، يناير - يناير ٢٠١٦
 Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, JAN - JAN 2016



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	Particular	البيان	الرمز Code
			Commodities and Services	السلع والخدمات	
0.58	107.04	106.42	Household Consumption	الاستهلاك العائلي	0
-2.46	98.81	101.30	Food and non-alcoholic beverages	الغذاء والمشروبات والتبغ	01
-2.66	98.64	101.34	Food	الغذاء	011
-0.57	100.38	100.96	Non-Alcoholic Beverages	المشروبات	012
0.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	02
0.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	022
1.26	102.55	101.27	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	03
1.18	102.97	101.77	Clothing	الملابس والأقمشة	031
1.75	100.14	98.42	Footwear	الأحذية والصنادل والتعال وأغطية القدم وإصلاح الأحذية	032
0.08	114.65	114.56	Housing, water, electricity, gas and other fuels	الإيجار والوقود والطاقة	04
0.00	115.77	115.77	Actual Rentals for Housing	الإيجار الشهري الإجمالي للمساكن وأجور الماء	041
1.71	110.32	108.46	Maintenance and repair the dwelling	صيانة وإصلاح المساكن	043
0.00	100.00	100.00	Services relating to the dwelling	إمداد المياه وخدماته	044
0.07	105.51	105.44	Electricity, gas and other fuels	الوقود والطاقة	045
0.81	106.98	106.12	Routine Household Furniture and Accessories	الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية و سلع التنظيف المنزلي	05
2.57	109.12	106.39	other floor coverings	الأثاث والمفروشات	051
-3.54	110.54	114.60	Household Textiles	المنسوجات المنزلية	052
3.05	100.93	97.94	Household Appliances	الأجهزة المنزلية الرئيسية وصيانتها	053
-0.95	104.00	105.00	Household Utensils	الأواني الزجاجية وأدوات الطاولة والأدوات المنزلية	054
0.97	104.00	103.00	Gradening tools and equipments	أدوات ومعدات للمنزل والحديقة	055
0.37	107.16	106.76	Household Maintenance	مواد النظافة	056
-0.05	101.62	101.67	Health	الصحة	06
-2.65	90.13	92.58	Medical Equipment	المنتجات الصيدلانية والتجهيزات الطبية	061
0.00	105.22	105.22	Outpatient services	الخدمات الطبية خارج المستشفيات	062
0.93	102.65	101.70	Medical services in hospitals	الخدمات الطبية في المستشفيات	063

Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣=١٠٠)

التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	Particular	البيان	الرمز Code
Commodities and Services					
السلع والخدمات					
3.09	109.08	105.81	Transport	النقل	07
1.00	101.01	100.01	Purchase of Personal Transport Vehicles	معدات النقل الشخصية	071
10.84	124.83	112.62	Personal Transport Vehicles Accessories	مستلزمات معدات النقل الشخصية	072
-1.84	106.55	108.55	Transport Services	خدمات وسائل النقل المشتره	073
0.12	99.35	99.23	Communication	الإتصالات	08
69.00	169.00	100.00	Postal Services	الخدمات البريدية	081
0.00	99.64	99.64	Telephone and Telefax Equipment	معدات الهاتف والتليفاكس	082
0.00	99.10	99.10	Telephone and Telefax Services	خدمات الهاتف والتليفاكس	083
1.69	105.46	103.71	Entertainment, Recreation and Culture	التسلية والترفيه والثقافة	09
0.01	98.84	98.83	Entertainment Equipment and Accessories	أجهزة ومستلزمات الترفيه	091
2.59	95.17	92.77	Other Entertainment Equipment, garden tools and pets	أدوات تسلية أخرى ومعدات حديقة وحيوانات أليفة	093
0.00	100.00	100.00	Entertainment, recreational and cultural services	خدمات الترفيه والتسلية والثقافة	094
0.00	107.97	107.97	Newspapers, magazines and other publications	الجرائد والمجلات والمطبوعات الأخرى	095
1.90	107.00	105.00	Tourism Expenses	نفقات السياحة	096
-0.02	120.20	120.22	Education	التعليم	10
0.00	122.64	122.64	Pre-primary and Primary Education	التعليم الإبتدائي وما قبل الإبتدائي	101
0.00	111.37	111.37	Preparatory and Secondary Education	التعليم الإعدادي والثانوي	102
-0.62	107.00	107.67	Other educational services	الخدمات التعليمية الأخرى	103
0.00	128.00	128.00	Tertiary Education	التعليم بعد الثانوية (دبلوم-كلية-جامعي ... الخ)	104
1.38	102.34	100.95	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
1.39	102.57	101.16	Restaurants, Coffee shops and Hotels	المطاعم والمقاهي والفنادق	111
1.03	98.00	97.00	Hotel Accomodations excluding meals and beverages	الإقامة بالفنادق بخلاف الوجبات والمشروبات	112
-0.16	99.32	99.48	Miscellaneous goods and services	سلع وخدمات متفرقة	12
-0.76	100.92	101.69	Personal Care and other services	مواد العناية الشخصية والخدمات الأخرى	121
0.99	96.19	95.25	Other Personal commodities (Not Classified)	السلع غير المصنفة في مكان آخر / المقتنيات الشخصية	123
0.00	100.00	100.00	Insurance	التأمين	125
0.00	100.00	100.00	Other Services	خدمات أخرى	127

Foreign Trade Directions

اتجاهات التجارة الخارجية

Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

يناير ٢٠١٦ JAN 2016	Particular	البيان
Top Five Destinations of Exports		أهم خمسة بلدان مقصد للصادرات
2,810	South Korea	كوريا الجنوبية
2,643	India	الهند
2,607	Japan	اليابان
1,510	China	الصين
1,308	U.A.E	الإمارات العربية المتحدة
Top Five Origins of Imports		أهم خمسة بلدان منشأ للواردات
1,293	U.S.A	الولايات المتحدة الأمريكية
1,199	China	الصين
1,125	Germany	المانيا
1,003	Switzerland	سويسرا
793	U.A.E	الإمارات العربية المتحدة

Leading Commodities in Foreign Trade

السلع المتصدرة في التجارة الخارجية

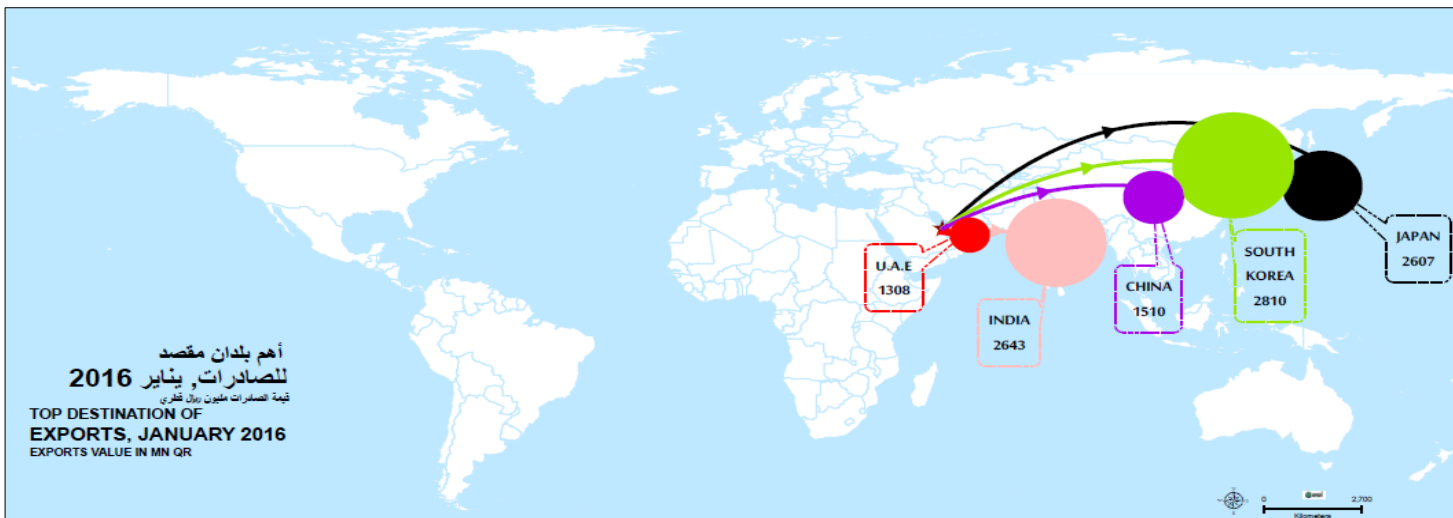
Value : MN QAR

القيمة : مليون ريال قطري

يناير ٢٠١٦ JAN 2016	Particular	البيان
Top 3 Groups Exported Commodities		أهم ثلاث مجموعات سلعية مصدرة
11,621	Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخرى
1,660	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Crude)	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية، خام
679	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Not Crude)	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
Top 3 Groups of Imported Commodities		أهم ثلاث مجموعات سلعية مستوردة
886	Motor Cars & Other Motor Vehicles for the Transport of Persons	السيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساسا لنقل الأشخاص
692	Parts Of Balloons Etc.; Parts Of Aircraft, Spacecraft Etc.	أجزاء الطائرات العادية والطائرات العمودية
312	Electrical Apparatus For Line Telephony/Telegraphy, Telephone Sets Etc.; Parts Thereof.	أجهزة كهربائية للهاتف (تليفون) أو البرق (تلغراف) السلكيين بما في ذلك الأجهزة الناقلة للشبكة، وأجزاؤها

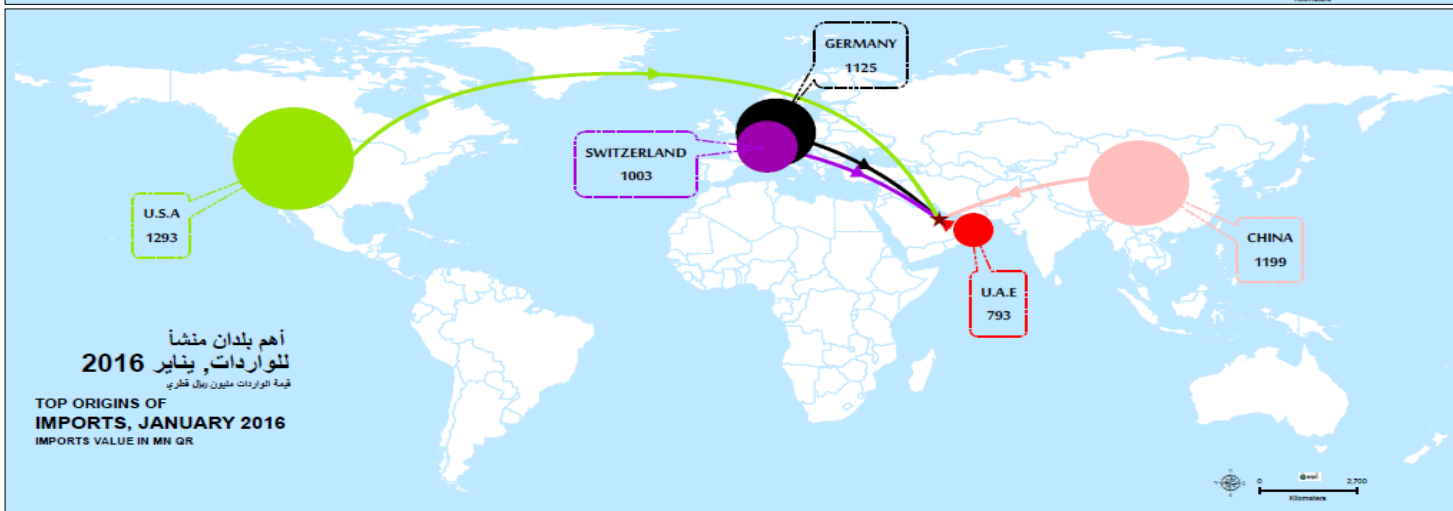
أهم بلدان مقصد للصادرات

Top Destinations of Exports



أهم بلدان منشأ للواردات

Top Destinations of Imports

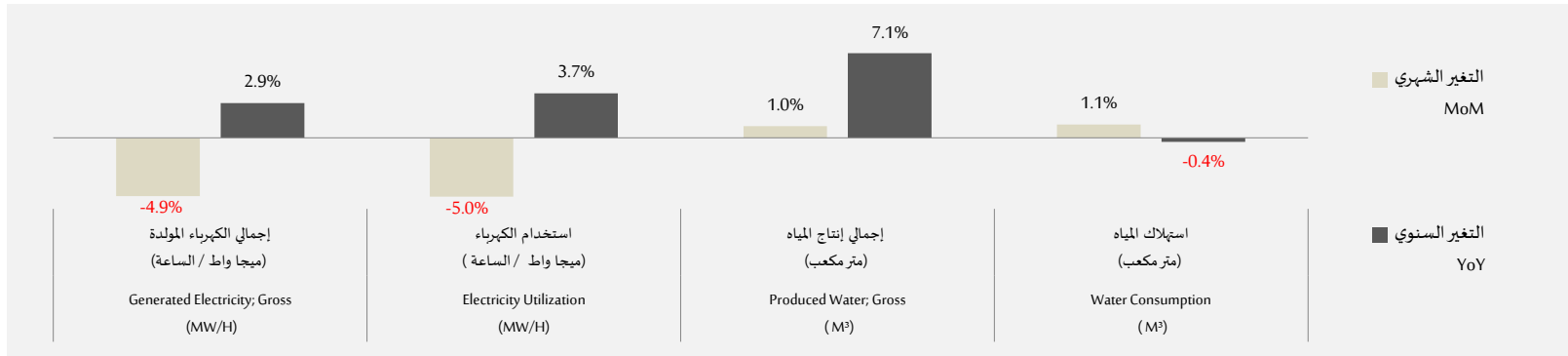


Electricity and Water

الكهرباء والماء

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان
2.9	-4.9	2,303,974	2,423,413	2,238,347	Generated Electricity (MW/H); Gross	إجمالي الكهرباء المولدة (ميغا واط / الساعة)
3.7	-5.0	2,109,681	2,219,847	2,033,620	Electricity Utilization (MW/H)	استخدام الكهرباء (ميغا واط / الساعة)
7.1	1.0	43,515,379	43,095,322	40,616,809	Produced Water (M ³); Gross	إجمالي إنتاج المياه (متر مكعب)
-0.4	1.1	42,204,321	41,740,150	42,353,249	Water Consumption (M ³)	استهلاك المياه (متر مكعب)

التغير في إنتاج واستهلاك الكهرباء والماء، يناير ٢٠١٦
Change in Production and Consumption of Electricity and Water, JAN 2016



Banking Sector

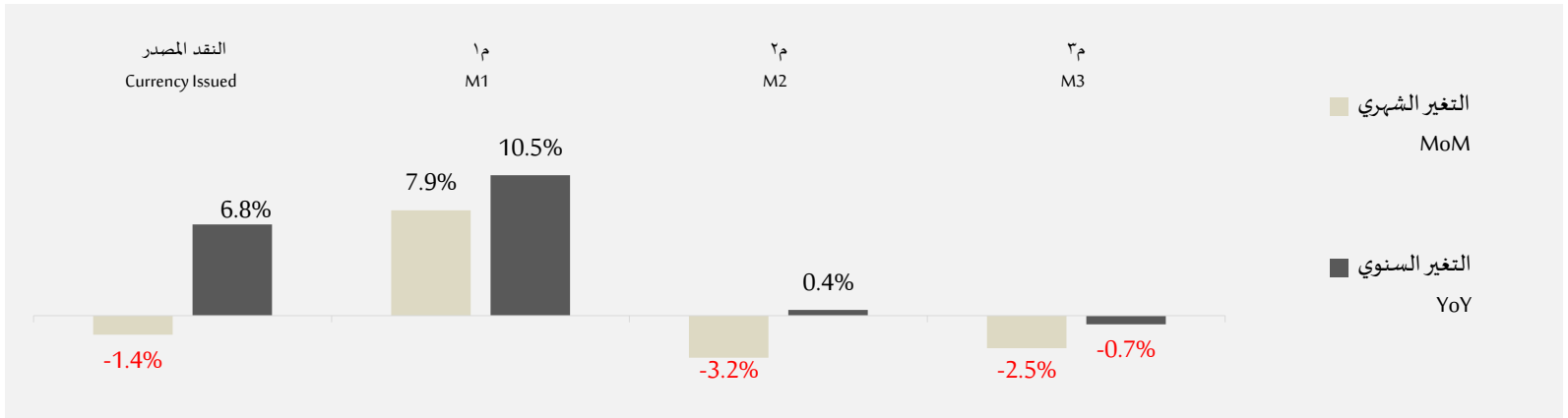
القطاع المصرفي

Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان
Money Supply						
عرض النقد						
6.8	-1.4	14,771	14,985	13,826	Currency Issued	النقد المصدر
10.5	7.9	136,936	126,925	123,902	Money Supply1 (M1)	عرض النقد ١ (م١)
0.4	-3.2	504,953	521,383	502,863	Money Supply2 (M2)	عرض النقد ٢ (م٢)
-0.7	-2.5	568,295	582,608	572,097	Money Supply3 (M3)	عرض النقد ٣ (م٣)

التغير في عرض النقد، يناير ٢٠١٦
Change in Money Supply, JAN 2016

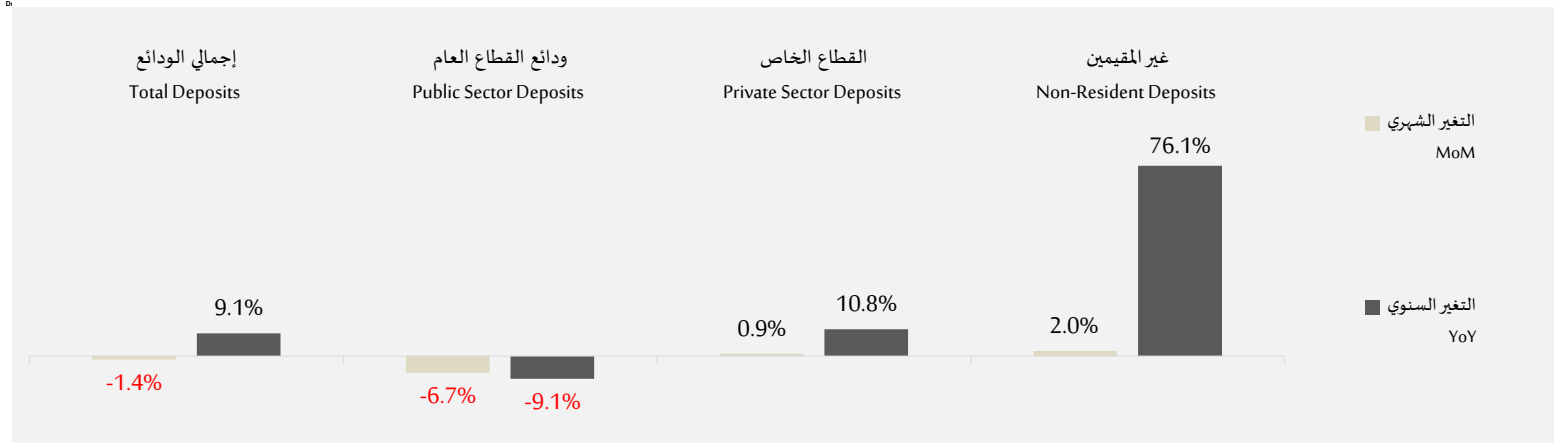


Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان
Commercial Banks Deposits						
ودائع البنوك التجارية						
-9.1	-6.7	195,111	209,106	214,724	Public Sector	القطاع العام
10.8	0.9	357,705	354,523	322,931	Private Sector	القطاع الخاص
76.1	2.0	88,358	86,632	50,175	Non-Resident	غير المقيمين
9.1	-1.4	641,174	650,261	587,830	Total Deposits	إجمالي الودائع

التغير في ودائع البنوك، يناير ٢٠١٦
Change in Banks Deposits, JAN 2016



Commercial Banks

البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

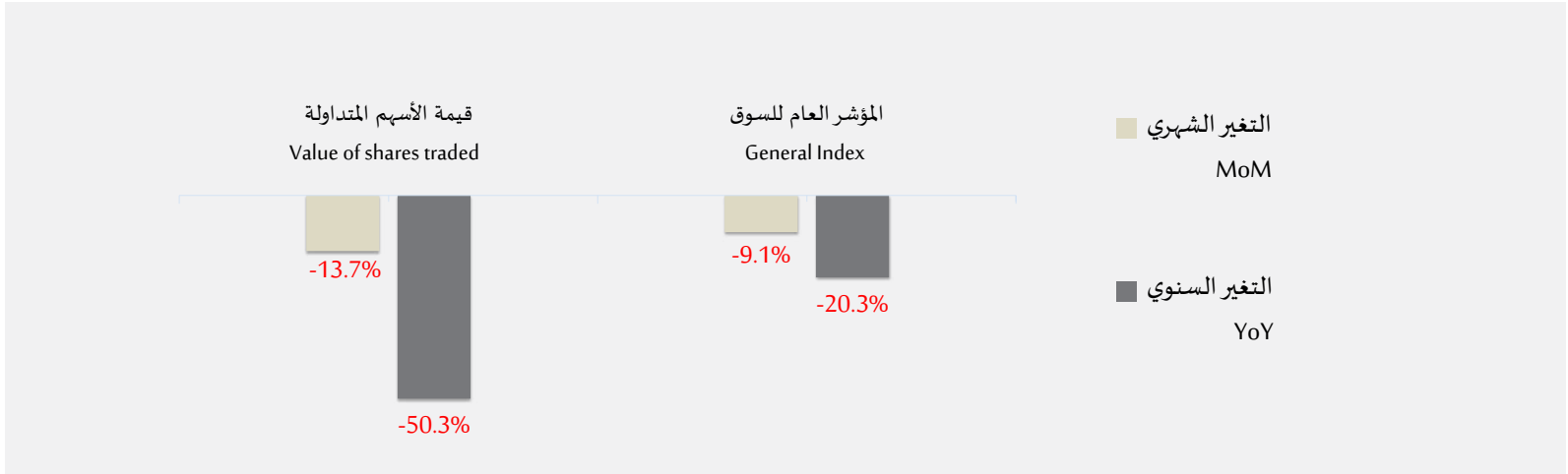
التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان
Commercial Banks Credit Facilities						التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية
13.8	3.6	246,934	238,282	216,986	Public Sector	القطاع العام
18.5	0.0	422,605	422,467	356,648	Private Sector	القطاع الخاص
31.0	0.9	88,739	87,930	67,724	Non-Resident	غير المقيمين
18.2	1.3	758,278	748,679	641,358	Total Credit	إجمالي الائتمان

التغير في التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية يناير ٢٠١٦
Changes in Commercial Banks Credit Facilities, JAN 2016



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان
-50.3	-13.7	5,050	5,855	10,167	Value of Shares Traded (Million QR)	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
-20.3	-9.1	9,481	10,429	11,899	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)

التغير في أداء بورصة قطر، يناير ٢٠١٦
Change in Qatar Exchange Performance, JAN 2016

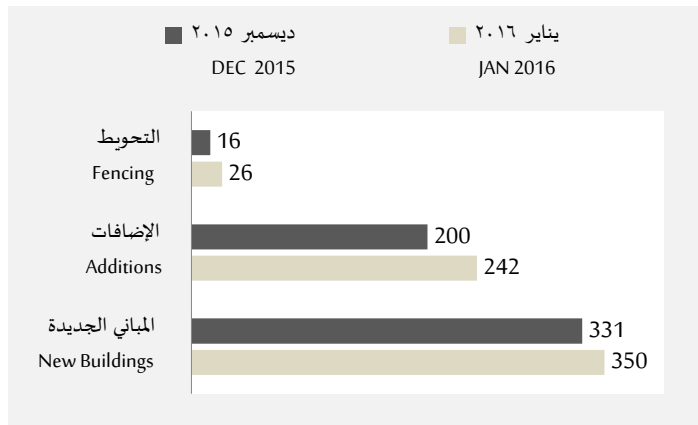


Building Permits

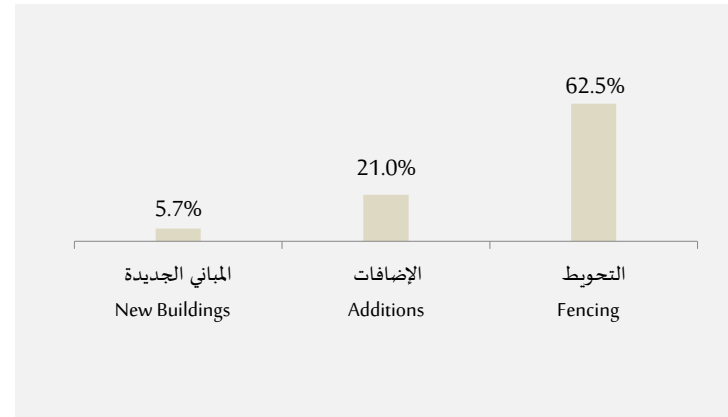
رخص البناء

التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	Municipality	البلديات
2.5	164	160	الدوحة	Doha
31.4	226	172	الريان	Al Rayyan
-12.3	50	57	الظعائن	Al Daayen
3.4	60	58	الوكرة	Al Wakra
0.0	18	18	الشمال	Al Shamal
-17.0	44	53	ام صلال	Umm Slal
93.1	56	29	الخور والذخيرة	Al Khor and Al Thakhira
13.0	618	547	المجموع	Total

عدد رخص البناء الصادرة ، يناير ٢٠١٦
Number of permits issued, JAN 2016

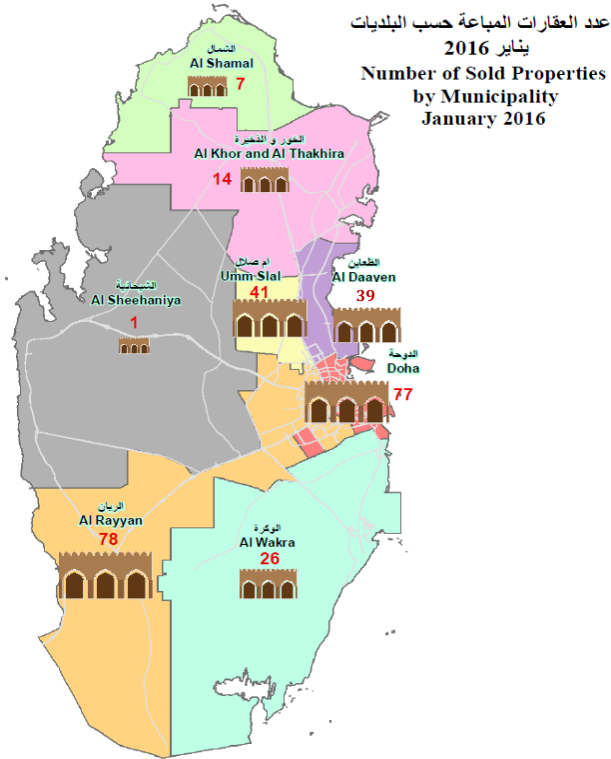


التغير الشهري في عدد رخص البناء الصادرة ، يناير ٢٠١٦
Monthly Change in Number of Permits Issued, JAN 2016



Number of Sold Properties

عدد العقارات المباعة



عدد العقارات المباعة حسب البلديات

التغير السنوي	التغير الشهري	يناير ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٥	يناير ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	JAN 2016	DEC 2015	JAN 2015		
-34.7	1.3	77	76	118	الدوحة	Doha
11.4	-33.3	78	117	70	الريان	Al Rayyan
-61.8	-44.7	26	47	68	الوكرة	Al Wakra
-46.2	-60.0	14	35	26	الخور والذخيرة	Al Khor and Thakhira
-32.8	-17.0	39	47	58	الطعنان	Al Daayen
-32.8	13.9	41	36	61	أم صلال	Umm Slal
0.0	-36.4	7	11	7	الشمال	Al Shamal
N/D	N/D	1	N/D	N/D	الشمالية	Al Sheehaniya
-30.6	-23.3	283	369	408	المجموع	Total

عدد العقارات المباعة حسب نوع العقار

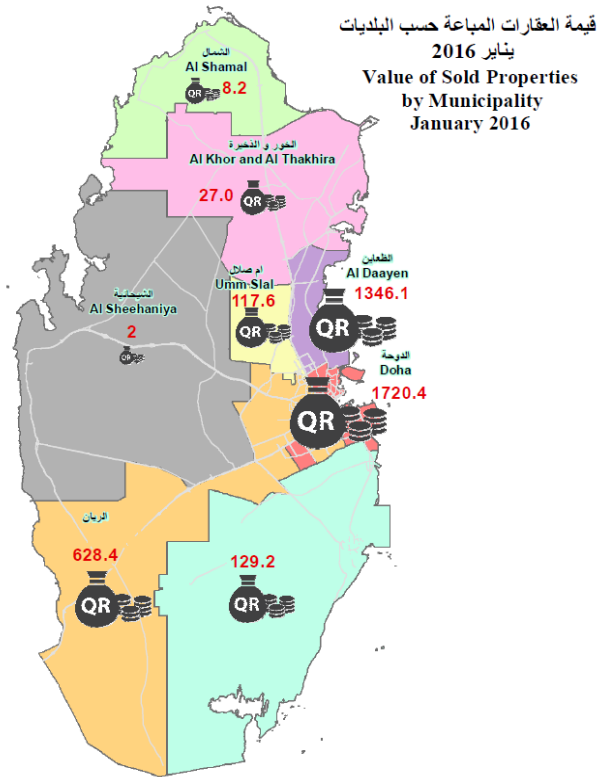
التغير السنوي	التغير الشهري	يناير ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٥	يناير ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	JAN 2016	DEC 2015	JAN 2015		
-61.5	-50.7	101	205	262	أرض فضاء	Vacant Land
87.5	16.5	120	103	64	مجمع فلل	Villa complex
-30.8	125.0	9	4	13	عمارة سكنية *	Apartment Building
-27.7	-7.8	47	51	65	بيت سكني *	Residential House
50.0	0.0	6	6	4	أخرى	Other
-30.6	-23.3	283	369	408	المجموع	Total

*Multi Functional: (multi-storey, administrative, commercial)
N/D = value is not defined

*متعدد الاستخدام (متعدد الطوائف ، إداري ، تجاري)
N/D = قيمة غير معرّفة

Value of Sold Properties

قيمة العقارات المباعة



قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (آلاف ريال قطري)

التغير السنوي	التغير الشهري	يناير ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٥	يناير ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	JAN 2016	DEC 2015	JAN 2015		
-25.2	-29.7	1,720,479	2,446,381	2,300,097		الدوحة Doha
-94.6	3.0	628,470	610,109	11,664,788		الريان Al Rayyan
-66.1	-29.9	129,203	184,207	381,550		الوكرة Al Wakra
-46.7	-67.6	27,055	83,493	50,796		الخور والذخيرة Al Khor and Thakhira
521.3	877.0	1,346,191	137,793	216,663		الطعنين Al Daayen
-53.5	-11.7	117,627	133,247	252,831		أم صلال Umm Slal
-36.1	-33.1	8,213	12,270	12,847		الشمال Al Shamal
N/D	N/D	2,000,000	N/D	N/D		الشيحانية Al Sheehaniya
-73.3	10.2	3,977,238	3,607,501	14,879,571	المجموع	Total

قيمة العقارات المباعة حسب نوع العقار (آلاف ريال قطري)

التغير السنوي	التغير الشهري	يناير ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٥	يناير ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	JAN 2016	DEC 2015	JAN 2015		
-87.5	-15.0	1,633,063	1,920,182	13,043,485		أرض فضاء Vacant Land
107.2	37.4	782,816	569,856	377,716		مجمع فلل Villa complex
-20.5	371.7	226,675	48,050	284,964		عمارة سكنية * Apartment Building
0.8	130.5	644,084	279,413	639,145		بيت سكني * Residential House
29.6	-3.8	692,600	720,000	534,262		أخرى Other
-73.3	12.5	3,979,238	3,537,501	14,879,571	المجموع	Total

*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)
N/D = Not Defined

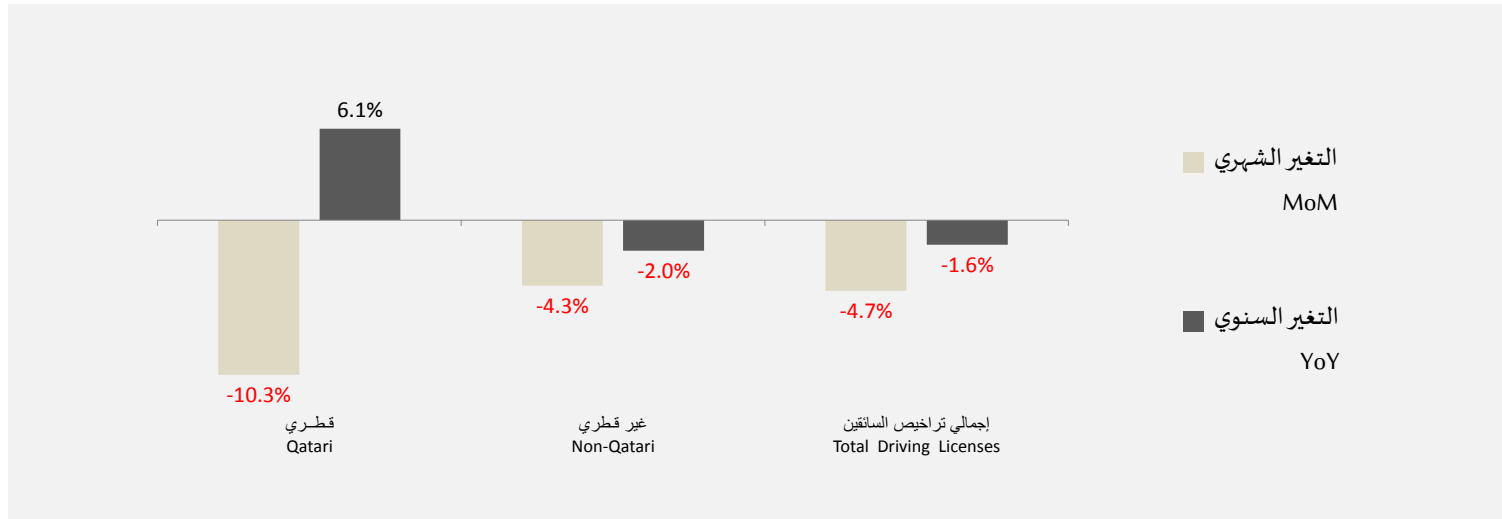
*تمدد الاستخدام (تمدد الطابق - إداري - تجاري) -
N/D = قيمة غير معرفة

Driving Licenses

تراخيص السائقين

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان
6.1	-10.3	490	546	462	Qatar	قطري
-2.0	-4.3	8,754	9,152	8,936	Non-Qatari	غير قطري
-1.6	-4.7	9,244	9,698	9,398	Total	المجموع

التغير في أعداد تراخيص السائقين يناير ٢٠١٦
Change in Number of Driving Licenses, JAN 2016

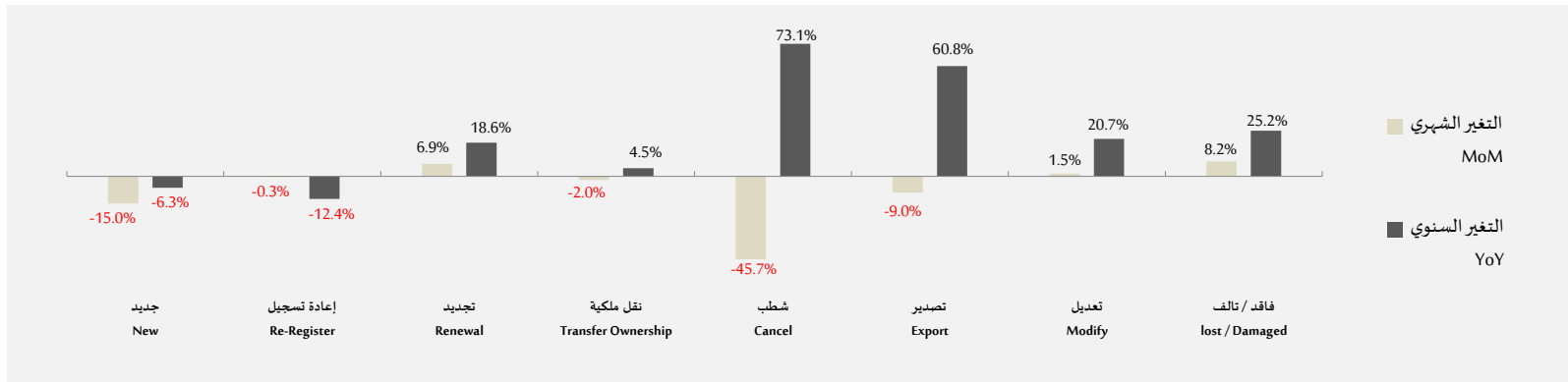


Clearing Vehicles

تخليص المركبات

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان
-6.3	-15.0	8,767	10,317	9,353	New	جديد
-12.4	-0.3	352	353	402	Re-Register	إعادة تسجيل
18.6	6.9	64,886	60,712	54,723	Renewal	تجديد
4.5	-2.0	20,355	20,765	19,475	Transfer Ownership	نقل ملكية
73.1	-45.7	2,496	4,593	1,442	Cancel	شطب
60.8	-9.0	1,251	1,374	778	Export	تصدير
20.7	1.5	5,227	5,149	4,332	Modify	تعديل
25.2	8.2	1,771	1,637	1,415	Lost / Damaged	فاقد / تالف
16.8	1.9	95,986	94,230	82,165	Total	المجموع

التغير في عمليات تخليص المركبات ، يناير ٢٠١٦
Change in Clearing Vehicles Processes, JAN 2016

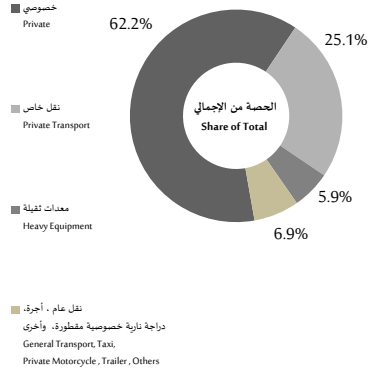


Registered New Vehicles

المركبات الجديدة المسجلة

عدد المركبات الجديدة المسجلة حسب النوع، يناير ٢٠١٦

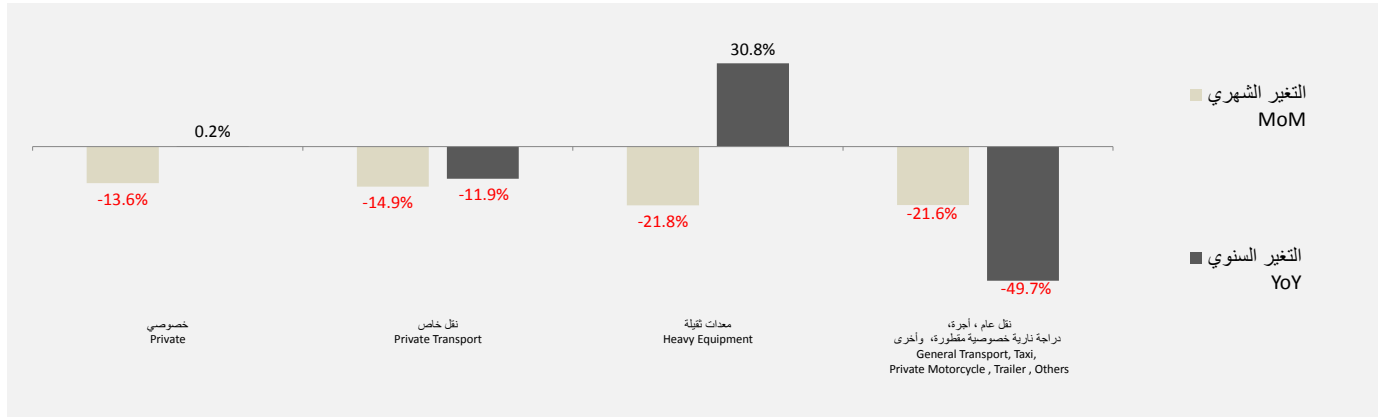
Number of Registered New Vehicles by Type, JAN 2016



التغير السنوي	التغير الشهري	يناير ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٥	يناير ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	JAN 2016	DEC 2015	JAN 2015		
0.2	-13.6	5,452	6,307	5,442	Private	خاص
-18.0	-29.8	146	208	178	Private Motorcycles	دراجة نارية خصوصية
-11.9	-14.9	2,197	2,581	2,493	Private Transport	نقل خاص
21.3	-1.6	421	428	347	Trailer	مقطورة
30.8	-21.8	514	657	393	Heavy Equipment	معدات ثقيلة
-92.6	-72.8	37	136	500	Others	أخرى
-6.3	-15.0	8,767	10,317	9,353	Total	المجموع

التغير في أعداد المركبات الجديدة المسجلة يناير ٢٠١٦

Change in Registered New Vehicles, JAN 2016



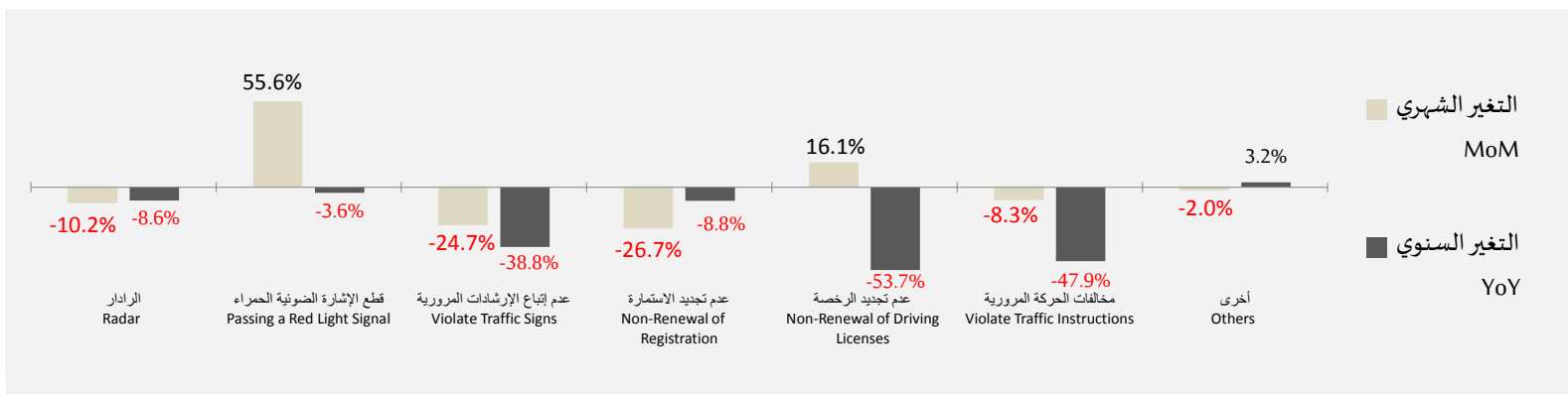
Traffic Violations

المخالفات المرورية

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان
-8.6	-10.2	87,355	97,331	95,544	Radar	الرادار
-3.6	55.6	2,856	1,835	2,964	Passing Red Light Signal	قطع الإشارة الضوئية الحمراء
-38.8	-24.7	4,871	6,465	7,954	Violate Traffic Signs	عدم اتباع الإرشادات المرورية
-8.8	-26.7	291	397	319	Non-Renewal of Registration	عدم تجديد الاستمارة
-53.7	16.1	137	118	296	Non-Renewal of Driving Licenses	عدم تجديد الرخصة
-47.9	-8.3	10,661	11,627	20,457	Violate Traffic Instructions	مخالفات الحركة المرورية
3.2	-2.0	24,377	24,872	23,629	Others	أخرى
-13.6	-8.5	130,548	142,645	151,163	Total	المجموع

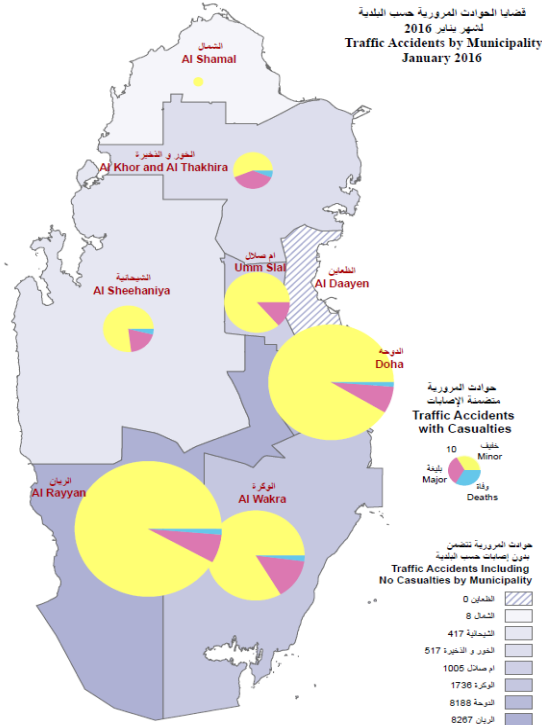
التغير في أعداد المخالفات المرورية حسب نوع المخالفة، يناير ٢٠١٦

Change in Number of Traffic Violations by Type, JAN 2016



Traffic Accidents Casaes

قضايا الحوادث المرورية

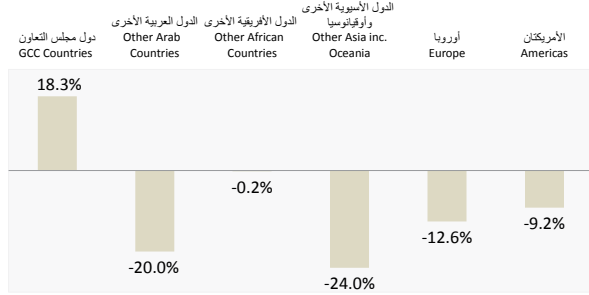


التغير الشهري للمجموع	يناير ٢٠١٦ JAN 2016					ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015					البيان Particular
	MoM For Total	المجموع Total	تلفيات Damages	وفاة Deaths	بليغة Major	خفيفة Minor	المجموع Total	تلفيات Damages	وفاة Deaths	بليغة Major	
6.1	104	0	0	7	97	98	0	4	12	82	مدينة خليفة Madinat Khalifa
-20.8	57	0	2	5	50	72	0	1	3	68	المطار Airport
-29.3	58	0	1	4	53	82	0	2	7	73	الريان Al Rayyan
-23.3	122	34	2	7	79	159	69	3	5	82	المعمورة Al Mamoura
-16.3	41	0	0	4	37	49	0	0	3	46	الصناعية Industrial area
-26.5	61	0	1	12	48	83	1	4	4	74	الشمال North
15.5	97	0	2	14	81	84	2	4	14	64	الجنوب South
18.2	26	0	1	5	20	22	0	3	1	18	دخان Dukhan
-12.8	566	34	9	58	465	649	72	21	49	507	المجموع Total

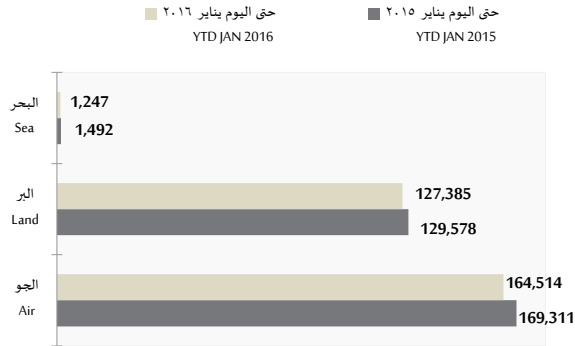
الزوار الوافدون حسب الأقطار

Visitor Arrivals by Region

نسبة التغير في الزوار الوافدين حسب الأقطار، حتى اليوم يناير ٢٠١٦/٢٠١٥
% Change in Visitor Arrivals by Region, YTD JAN 2015/2016



الزوار الوافدون حسب نوع المنفذ، حتى اليوم يناير ٢٠١٦/٢٠١٥
Visitor Arrivals by Mode of Entry, YTD JAN 2015/2016



الأقطار	Regions	حتى اليوم يناير ٢٠١٥ YTD JAN 2015	حتى اليوم يناير ٢٠١٦ YTD JAN 2016	نسبة التغير حتى اليوم YTD % Change
دول مجلس التعاون	Gulf Cooperation Council (GCC)	130,569	154,512	18.3
الدول العربية الأخرى	Other Arab Countries	30,722	24,579	-20.0
الدول الأفريقية الأخرى	Other African Countries	3,437	3,431	-0.2
الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا	Other Asia inc. Oceania	74,761	56,838	-24.0
أوروبا	Europe	44,883	39,242	-12.6
الأمريكتان	Americas	16,009	14,544	-9.2
المجموع	Total	300,381	293,146	-2.4

*Visitor arrivals measures non-residents traveling to Qatar on a short-term basis for all purposes. It includes arrivals at borders under 15 different visit visa classes, including all business and leisure visa types while excluding work visas.

A visitor is a traveler taking a trip to a main destination outside his/her usual environment, for less than a year, for any main purpose (business, leisure or other personal purpose) other than to be employed by a resident entity in the country or place visited. A visitor is classified as a tourist, if his/her trip includes an overnight stay, or as a same-day visitor otherwise.

الزوار الوافدون يرمز لعدد الزوار المسافرين وغير المقيمين في قطر لفترة قصيرة* الأجل ولأي غرض. ويشمل الوافدين على الحدود تحت ١٥ نوع مختلف من أنواع تأشيرات الزيارة، بما في ذلك جميع أنواع تأشيرات الأعمال والترفيه باستثناء تأشيرات العمل

والزائر المسافر يقوم برحلة إلى وجهة معينة خارج بيئته المعتادة، لأقل من عام، لغرض محدد (العمل التجاري، أو الترفيه أو لأي غرض شخصي آخر) بخلاف أن يكون مقيماً في البلد أو المكان الذي يزوره. ويصنف الزائر بأنه سائح إذا كانت رحلته تشمل المبيت فقط، ولا يشمل ذلك الزائر ليوم واحد، خلافاً لما سبق.

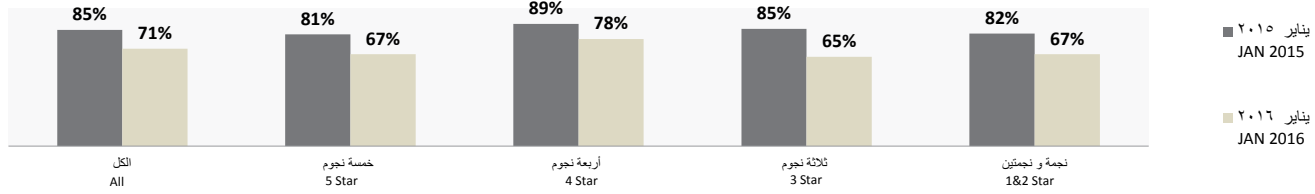
الزوار الوافدون حسب الأقطار حتى اليوم يناير ٢٠١٦
Visitor Arrivals by Region, YTD JAN 2016



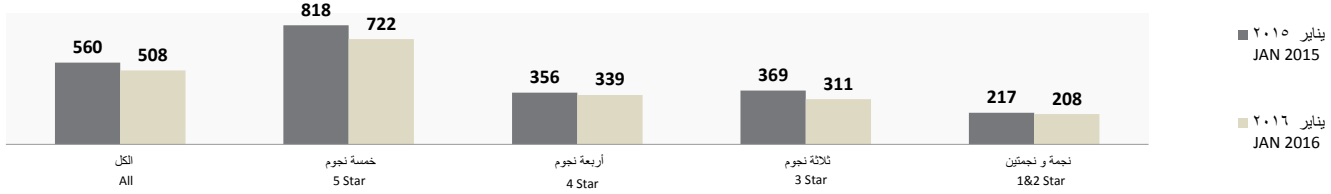
Hotel Performance

أداء الفنادق

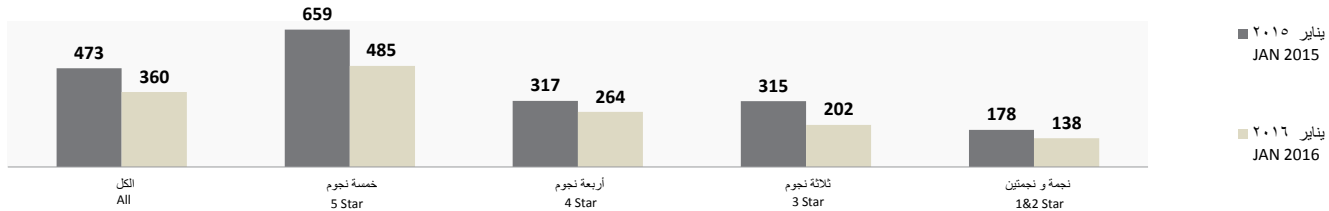
نسبة الإشغال حسب تصنيف الفنادق، يناير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Occupancy Rate by Classification, JAN 2015/2016



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الفنادق ، يناير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Average Room Rate (QAR) by Classification, JAN 2015/2016



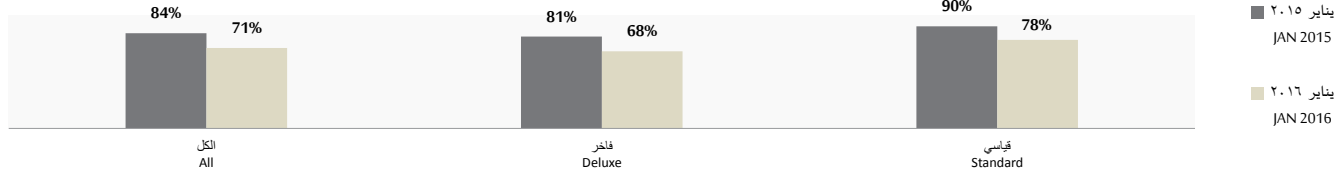
الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الفنادق ، يناير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, JAN 2015/2016



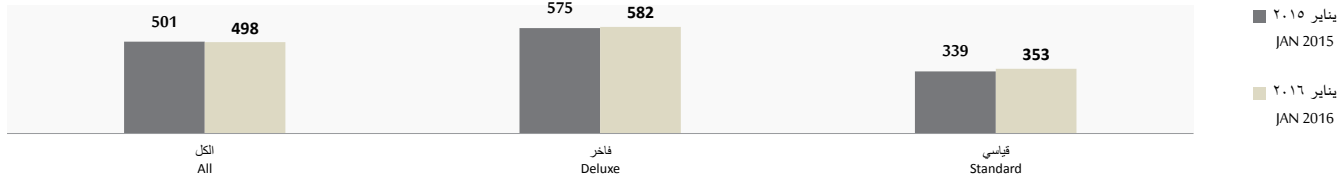
Hotel Apartment Performance

أداء الشقق الفندقية

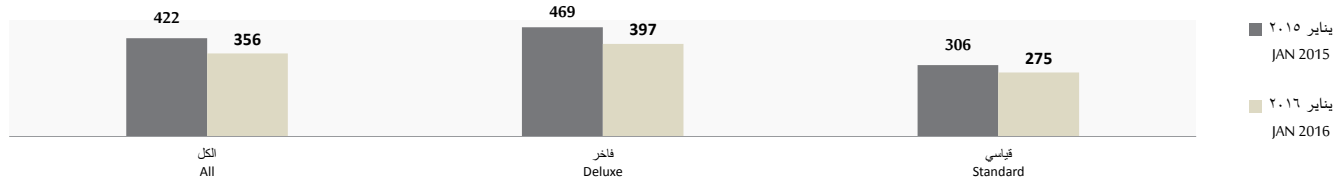
نسبة الإشغال حسب تصنيف الشقق الفندقية، يناير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Apartment Occupancy Rate by Classification, JAN 2015/2016



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، يناير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Apartment Average Room Rate (QAR) by Classification, JAN 2015/2016

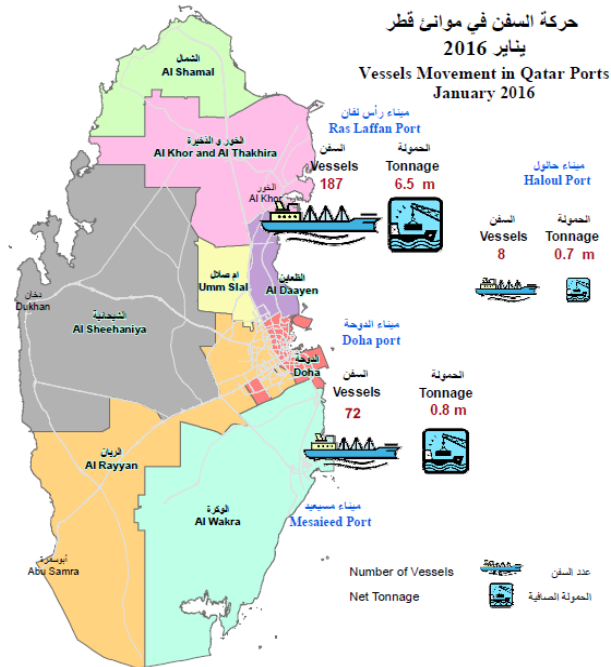


الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، يناير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Apartment Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, JAN 2015/2016



حركة السفن بموانئ قطر

Vessels Movement in Qatar Ports



التغير السنوي	التغير الشهري	يناير ٢٠١٦	ديسمبر ٢٠١٥	يناير ٢٠١٥	*Particular	*البيان
YoY	MoM	JAN 2016	DEC 2015	JAN 2015		
Doha Port ميناء الدوحة						
-45.9	-30.8	72	104	133	No. of Vessels	عدد السفن
-12.8	-19.1	857,615	1,060,225	983,154	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)
Haloul Port ميناء حالول						
-20.0	-20.0	8	10	10	No. of Vessels	عدد السفن
-92.0	-92.7	75,911	1,046,825	944,569	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)
Ras Laffan Port ميناء رأس لفان						
N/D	-4.1	187	195	-	No. of Vessels	عدد السفن
N/D	-5.2	6,506,140	6,862,762	-	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)

*Information for Mesaieed and Hamad Port is not included.

*لا تتضمن بيانات كل من ميناء مسيعد و ميناء حمد .

حركة الركاب في "مطار حمد الدولي"

Passenger Movement at "Hamad International Airport"

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان
18.7	7.7	1,559,618	1,447,590	1,313,539	Arrivals	القادمون
11.1	10.8	451,330	407,302	406,160	Local Passengers Arriving to Doha	القادمون إلى الدوحة
19.7	5.0	1,540,710	1,467,621	1,287,004	Departures	المغادرون
13.9	1.2	432,422	427,333	379,625	Local Passengers Departing From Doha	المغادرون من الدوحة
-5.8	12.6	10,502	9,324	11,143	Transits	العبور (الترازيث)
22.5	6.5	1,097,786	1,030,964	896,236	Transfers	تحويل الرحلات

I. Arrival: Passengers Including Transit & Transfer.

II. Local passengers arriving to Doha: Arrival passengers excluding Transit & Transfer.

III. Departure: Passengers: Including Transit & Transfer.

IV. Local passengers departing from Doha : Departure passengers excluding Transit & Transfer.

V. Transit: Passengers who arrive at and depart on a flight bearing the same number, they are counted only once.

VI. Transfer Passengers: Passengers who are transferring in Doha from one flight to another flight.

I. القادمون : الركاب القادمون بما في ذلك ركاب العبور وتحويل الرحلات.

II. القادمون إلى الدوحة : الركاب القادمون باستثناء ركاب العبور وتحويل الرحلات.

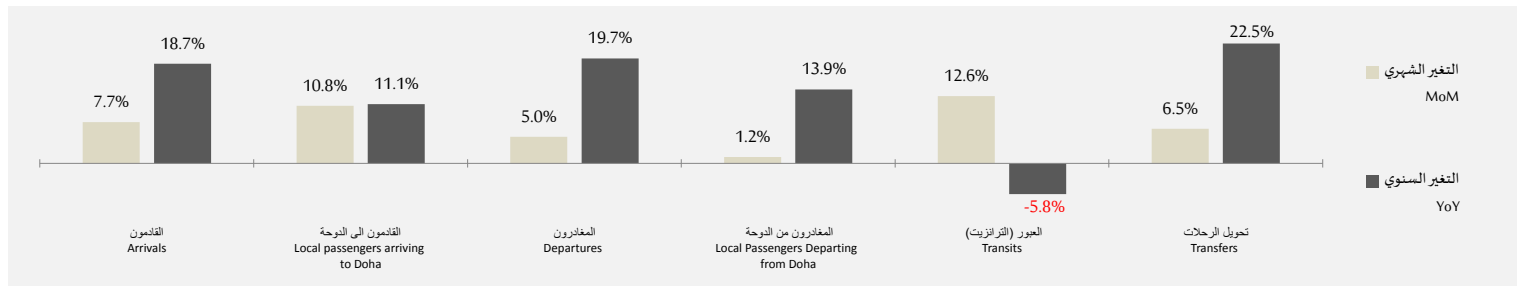
III. المغادرون : الركاب المغادرون بما في ذلك ركاب العبور وتحويل الرحلات.

IV. المغادرون من الدوحة: الركاب المغادرون باستثناء ركاب العبور وتحويل الرحلات.

V. الترانزيث: الركاب الذين يصلون إلى من المطار ويغادرون منه في رحلة تحمل الرقم نفسه.

VI. تحويل الرحلات: الركاب القادمون الذين يحولون رحلاتهم في الدوحة من رحلة إلى رحلة أخرى.

التغير في حركة الركاب بمطار حمد الدولي، يناير ٢٠١٦
Passenger Movement at "Hamad International Airport", JAN 2016

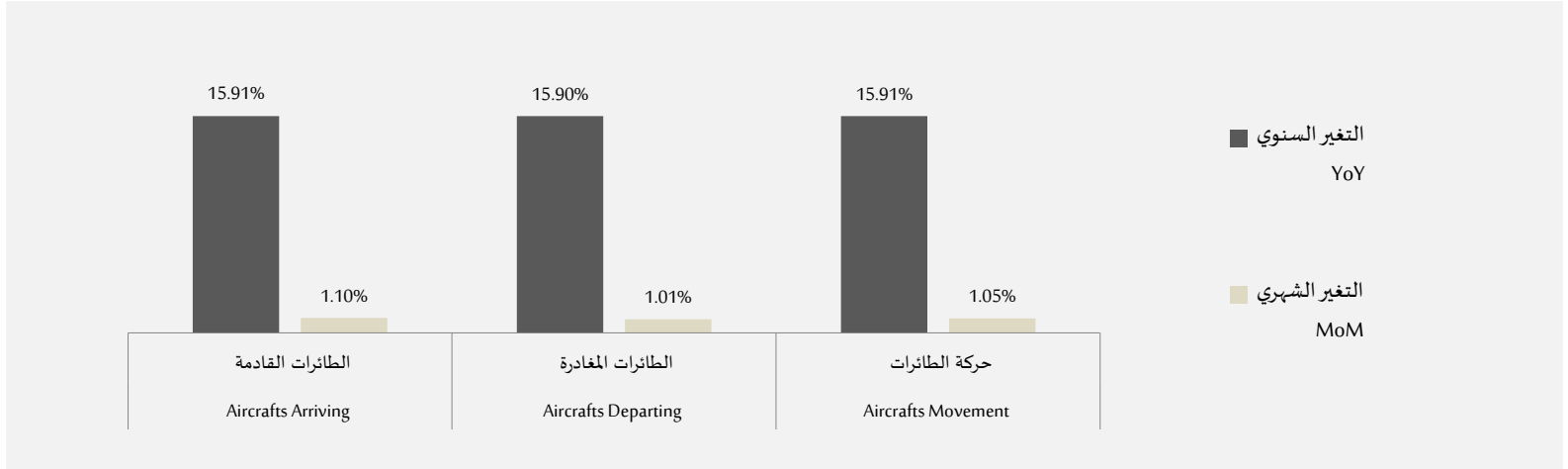


Aircrafts Movement at " Hamad International Airport"

حركة الطائرات في "مطار حمد الدولي"

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	يناير ٢٠١٥ JAN 2015	Particular	البيان
15.91	1.10	9,731	9,625	8,395	Aircrafts Arriving	الطائرات القادمة
15.90	1.01	9,724	9,627	8,390	Aircrafts Departing	الطائرات المغادرة
15.91	1.05	19,455	19,252	16,785	Total	المجموع

التغير في حركة الطائرات بمطار حمد الدولي ، يناير ٢٠١٦
Change in Aircrafts Movement at "Hamad International Airport" JAN 2016



التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	ديسمبر ٢٠١٥ DEC 2015	Particular	البيان
5.6	96,893	91,749	Renew RP	تجديد الإقامة
-15.9	71,990	85,605	Exit Permit	تصريح سفر (كفالة خروج)
-6.5	66,317	70,930	CPGA income account	خدمة حساب الدخل تابعة لهيئة الجمارك
18.3	57,565	48,658	Online Registration for the Medical Commission	التسجيل الإلكتروني للقومسيون الطبي
1.7	33,311	32,762	Issue new RP	إصدار إقامة جديدة
13.8	30,882	27,131	Renewal of the Health Cards	تجديد البطاقة الصحية
-9.7	25,975	28,751	Issue Work Visa	إصدار تأشيرات العمل
1.7	16,037	15,766	Transfer Resident Permit to New Passport	نقل الإقامة من الجواز القديم إلى الجواز الجديد
-1.7	14,916	15,181	Cancel RP	إلغاء الإقامة
-13.2	2,646	3,049	CPGA Guarantee account	خدمة حساب الضمان التابعة للجمارك
-1.7	817	831	Re-active Resident Permit Based on Visa	إعادة تفعيل تصريح الإقامة بناءً على رقم التأشيرة
-1.7	639	650	Medical Practicing	ممارس طبي
0.7	294	292	Promotions	طلب ترويج
20.5	241	200	Issue business visa	إصدار تأشيرة رجال أعمال
4.3	72	69	Cancel Exit Permit	إلغاء تصاريح الخروج

السلسلة الزمنية الشهرية

Monthly Time Series

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	يناير-16 Jan-16	ديسمبر-15 Dec-15	نوفمبر-15 Nov-15	أكتوبر-15 Oct-15	سبتمبر-15 Sep-15	أغسطس-15 Aug-15	يوليو-15 Jul-15	يونيو-15 Jun-15	مايو-15 May-15	أبريل-15 Apr-15	مارس-15 Mar-15	فبراير-15 Feb-15	يناير-15 Jan-15	البيان
Estimated Population	2,423,175	2,421,055	2,463,460	2,412,483	2,347,269	2,288,927	2,120,129	2,344,557	2,374,866	2,342,725	2,346,732	2,334,029	2,224,583	تقديرات السكان
a - Population by Gender														أ - السكان حسب النوع
Male	1,853,001	1,833,697	1,851,382	1,812,418	1,766,817	1,751,277	1,663,823	1,777,116	1,781,888	1,759,391	1,764,358	1,748,602	1,693,455	ذكور
Female	570,174	587,358	612,078	600,065	580,452	537,650	456,306	567,441	592,978	583,334	582,374	584,427	531,128	إناث
b - Population by Age Group														ب - السكان حسب فئات العمر
less than 15	308,165	325,333	340,690	335,267	322,249	283,882	221,197	303,318	331,590	327,821	325,735	328,424	291,040	أقل من 15
15-24	330,955	339,786	337,823	330,698	328,614	323,438	308,712	334,187	333,939	328,149	331,020	325,317	311,117	15-24
25-64	1,757,900	1,729,515	1,759,522	1,721,834	1,672,347	1,657,594	1,566,855	1,681,502	1,683,859	1,661,687	1,664,670	1,654,987	1,598,196	25-64
more than 65	26,155	26,421	25,425	24,684	24,059	24,013	23,365	25,550	25,478	25,068	25,307	25,301	24,230	65 فأكثر
Marriages	316	282	279	324	311	277	285	325	342	353	351	274	310	عقدود الزواج
Qatari Male	154	159	161	190	184	153	172	177	176	188	185	150	168	قطريون
Non Qatari Male	162	123	118	134	127	124	113	148	166	165	166	124	142	غير قطريين
Qatari Female	146	160	157	178	180	149	160	170	170	175	182	146	159	قطريات
Non Qatari Female	170	122	122	146	131	128	125	155	172	178	169	128	151	غير قطريات
Divorces	73	109	110	116	76	134	48	196	199	131	105	106	122	حالات الطلاق
Qatari Male	45	61	70	76	52	85	32	127	120	74	72	67	66	قطريون
Non Qatari Male	28	48	40	40	24	49	16	69	79	57	33	39	56	غير قطريين
Qatari Female	35	50	63	67	46	70	29	117	106	68	63	56	56	قطريات
Non Qatari Female	38	59	47	49	30	64	19	79	93	63	42	50	66	غير قطريات
Live Births	2,030	1,992	1,929	2,301	2,033	2,073	2,145	2,002	2,176	2,058	2,044	1,931	2,175	إجمالي المواليد الأحياء
a - Live Births by Gender														أ - المواليد حسب النوع
Total male Births	1,066	973	1,043	1,183	1,058	1,047	1,102	1,058	1,127	1,000	1,071	1,021	1,098	مجموع المواليد الذكور
Total Female Births	964	1,019	886	1,118	975	1,026	1,043	944	1,049	1,058	973	910	1,077	مجموع المواليد الإناث
b-Live Births by Nationality														ب - المواليد الأحياء حسب الجنسية
Qatari Male Births	262	272	305	340	285	334	322	283	326	305	329	298	338	المواليد القطريون الذكور
Qatari Female Births	251	283	228	311	281	326	308	217	313	295	288	279	325	المواليد القطريون الإناث
Non Qatari Male Births	804	701	738	843	773	713	780	775	801	695	742	723	760	المواليد غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Births	713	736	658	807	694	700	735	727	736	763	685	631	752	المواليد غير القطريين الإناث
Deaths	209	221	184	206	182	167	179	174	219	190	194	202	216	الوفيات
Deaths by Gender														أ - الوفيات حسب النوع
Total Male Deaths	151	156	132	142	127	129	131	135	162	138	141	146	169	مجموع وفيات الذكور
Total Female Deaths	58	65	52	64	55	38	48	39	57	52	53	56	47	مجموع وفيات الإناث
Deaths by Nationality														ب - الوفيات حسب الجنسية
Qatari Male Deaths	43	42	30	49	28	31	30	35	30	24	30	35	36	وفيات القطريين الذكور
Qatari Female Deaths	25	32	27	33	30	18	25	24	29	22	17	23	18	وفيات القطريين الإناث
Non Qatari Male Deaths	108	114	102	93	99	98	101	100	132	114	111	111	133	وفيات غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Deaths	33	33	25	31	25	20	23	15	28	30	36	33	29	وفيات غير القطريين الإناث
Social Security														الضمان الاجتماعي
Numbers of Beneficiaries of Social Security	12,436	12,358	12,224	12,216	12,382	12,112	11,993	12,069	11,629	11,488	15,731	15,373	14,866	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
Value of Total Social Security (QR)	74,692,498	74,796,650	73,511,053	74,003,121	74,712,148	72,267,839	69,156,636	68,565,397	68,316,776	66,425,107	65,775,192	64,515,265	62,512,900	إجمالي قيمة الضمان (رقي)

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	يناير-1٦ Jan-16	ديسمبر-1٥ Dec-15	نوفمبر-1٥ Nov-15	أكتوبر-1٥ Oct-15	سبتمبر-1٥ Sep-15	أغسطس-1٥ Aug-15	يوليو-1٥ Jul-15	يونيو-1٥ Jun-15	مايو-1٥ May-15	أبريل-1٥ Apr-15	مارس-1٥ Mar-15	فبراير-1٥ Feb-15	يناير-1٥ Jan-15	البیان
Electricity and Water														الكهرباء والماء
Total generated electricity (MN.KW/H)	2,203,974	2,423,413	3,052,680	4,075,122	4,372,102	4,807,531	4,528,655	4,031,332	3,976,620	3,831,731	2,425,528	2,082,151	2,238,347	إجمالي الكهرباء المولدة (مليون ك.و/س)
Total utilization of electricity (MN.KW/H)	2,109,681	2,219,847	2,835,478	3,832,203	4,125,106	4,545,531	4,275,860	3,794,096	3,724,316	2,751,632	2,216,046	1,896,626	2,033,620	إجمالي استخدامات الكهرباء (مليون ك.و/س)
Total water production (m³)	43,515,379	43,095,322	44,883,329	48,161,295	47,487,355	47,097,922	48,988,262	43,563,693	45,227,839	43,134,904	42,562,594	36,886,612	40,516,809	إجمالي إنتاج المياه (م³)
Water Consumption (m³)	42,204,321	41,740,150	43,558,348	46,210,246	45,838,310	45,776,433	47,505,430	42,417,604	43,965,073	42,000,584	41,290,334	36,253,815	39,463,836	استهلاك المياه (م³)
Qatar Exchange														بورصة قطر
Number of Shares Traded (Thousands)	149,706	144,168	158,413	167,460	127,501	152,905	77,640	164,107	394,035	199,897	171,265	337,102	207,915	عدد الأسهم المتداولة (بالآلاف)
Value of Shares Traded (Million QR)	5,050	5,855	6,334	5,767	5,524	6,748	3,456	7,332	13,603	8,362	8,136	12,434	10,167	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
General Index (Point)	9,481	10,429	10,091	11,605	11,465	11,564	11,785	12,201	12,048	12,165	11,711	12,445	11,899	المؤشر العام للسوق (نقطة)
Real Estate														العقارات
a.1- Number of Sold Properties	282	366	403	426	365	426	424	601	682	601	468	538	408	أ.1- عدد العقارات المباعة
a.2- Number of Sold Properties by Municipality														أ.2- عدد العقارات المباعة حسب البلديات
Doha	77	76	89	105	97	79	100	179	147	119	147	107	118	الدوحة
Al Rayyan	78	117	115	94	95	108	98	112	139	158	109	69	70	الريان
Umm Slal	41	36	54	50	29	71	75	100	86	79	53	64	61	أم صلال
Al Daayen	38	47	60	63	71	72	71	82	116	84	59	64	58	الظلعين
Al Wakra	26	46	41	60	30	51	50	58	94	84	57	78	68	الوكرة
Al Khor & Al Dhekhra	14	34	27	38	19	31	26	46	70	52	38	38	26	الخور والذخيرة
Al Shamal	7	10	17	16	24	4	25	30	22	5	118	7		الشمال
Al Sheehaniya	1	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	الشيحانية
b.1- Value of Sold Properties (QAR)	3,979,238,163	3,607,500,907	3,411,056,567	3,367,251,152	2,553,361,494	2,696,187,775	7,612,685,366	6,715,805,010	6,374,408,573	5,363,571,207	4,812,706,355	4,437,398,299	11,337,291,650	ب.1- قيمة العقارات المباعة (ريال قطري)
b.2- Value of Sold Properties by Municipality (QAR)														ب.2- قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (رق)
Doha	1,720,479,415	2,446,381,143	1,807,030,916	1,871,903,125	1,300,722,880	1,297,896,177	4,779,801,320	2,904,617,019	2,424,670,846	2,762,258,820	2,661,205	1,754,333,439	2,300,097,270	الدوحة
Al Rayyan	628,469,796	610,108,797	775,475,578	443,578,190	758,077,043	594,482,686	1,022,281,712	2,561,579,762	2,282,922,901	1,015,517,215	1,284,858,473	645,892,864	11,664,788,025	الريان
Al Wakra	129,202,561	184,207,249	222,196,866	327,399,793	123,032,944	240,444,564	1,033,610,781	324,112,518	655,512,693	726,372,096	245,585,815	280,808,175	381,549,615	الوكرة
Umm Slal	117,627,291	133,247,000	203,096,339	169,119,923	95,315,818	194,380,984	441,509,987	472,191,192	324,562,016	262,742,222	351,641,843	177,326,278	252,830,506	أم صلال
Al Shamal	8,213,000	12,269,950	20,361,071	23,558,967	28,822,311	21,687,308	4,979,600	47,043,433	60,407,433	40,530,916	7,799,692	197,930,762	12,847,000	الشمال
Al Khor & Al Dhekhra	27,055,000	83,493,278	58,428,548	89,126,998	42,342,598	81,533,833	52,495,974	94,138,365	133,699,163	235,082,747	66,488,751	97,105,108	50,795,851	الخور والذخيرة
Al Daayen	1,346,191,100	137,793,490	324,467,249	442,564,157	205,047,900	265,760,223	278,005,993	312,123,142	492,633,521	321,067,191	195,126,254	291,273,649	216,662,964	الظلعين
Al Sheehaniya	2,000,000	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	الشيحانية
Money Supply														عرض النقد
Currency Issued	14,771	14,985	14,751	15,005	14,608	14,447	15,167	15,460	14,808	14,986	14,294	14,171	13,826	النقد المصدّر
Money Supply 1	136,936	126,925	125,588	127,605	126,082	125,732	127,638	130,586	126,520	122,745	126,580	130,939	123,902	عرض النقد ١
Money Supply 2	504,953	521,383	518,624	509,762	517,511	520,115	519,256	531,895	520,203	504,749	508,285	517,851	502,863	عرض النقد ٢
Money Supply 3	568,295	573,679	585,263	571,825	579,996	569,578	571,201	595,183	587,123	580,488	588,589	578,104	572,097	عرض النقد ٣
Commercial Banks Deposits														ودائع البنوك التجارية
Total Deposits	641,174	650,261	633,955	630,209	636,530	625,128	624,032	643,746	630,448	619,857	620,947	602,029	587,830	إجمالي الودائع
a- Public Sector Deposits	195,111	209,106	220,687	209,300	217,865	205,846	203,427	228,014	225,510	217,898	228,812	225,965	214,724	أ- ودايع القطاع العام
b- Private Sector Deposits	357,705	354,523	349,054	346,230	344,417	345,773	349,019	347,942	336,327	331,965	328,923	321,332	322,931	ب- ودايع القطاع الخاص
c- Non-Resident Deposits	88,358	86,632	64,214	74,679	74,448	73,509	71,586	67,790	68,610	69,994	63,212	54,733	50,175	ج- ودايع غير المقيمين

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	يناير-1٦ Jan-16	ديسمبر-١٥ Dec-15	نوفمبر-١٥ Nov-15	أكتوبر-١٥ Oct-15	سبتمبر-١٥ Sep-15	أغسطس-١٥ Aug-15	يوليو-١٥ Jul-15	يونيو-١٥ Jun-15	مايو-١٥ May-15	أبريل-١٥ Apr-15	مارس-١٥ Mar-15	فبراير-١٥ Feb-15	يناير-١٥ Jan-15	البيان
Commercial Banks Credit Facilities														السهلات الائتمانية للبنوك التجارية
Total Credit	758,278	748,679	740,209	722,587	709,399	714,337	694,441	692,434	668,774	669,244	672,839	652,130	641,358	إجمالي الائتمان
a- Public Sector	246,934	238,282	235,618	228,808	223,929	232,506	217,335	223,186	215,928	219,710	230,457	220,219	216,986	أ- القطاع العام
b- Private Sector	422,605	422,467	418,615	412,043	409,790	406,409	402,559	394,368	378,489	376,488	369,468	358,436	356,648	ب- القطاع الخاص
c- Non-Resident	88,739	87,930	85,976	81,736	75,680	75,420	74,547	74,880	73,358	73,046	72,914	73,475	67,724	ج- غير المقيمين
Transport														النقل
a- Total New Driving Licenses	9,244	9,698	8,890	8,548	7,591	8,899	5,628	7,809	8,497	10,030	12,081	9,833	9,398	أ- مجموع تراخيص السائقين الجديدة
Qatari	490	546	513	519	525	574	351	400	485	453	573	451	462	قطري
Non Qatari	8,754	9,152	8,377	8,029	7,066	8,325	5,277	7,409	8,012	9,577	11,508	9,382	8,936	غير قطري
b- Total Registered New Vehicles	8,767	10,317	10,982	9,812	8,090	8,309	7,729	9,933	9,853	9,937	11,368	8,938	9,353	ب- مجموع المركبات الجديدة المسجلة
Private	5,452	6,307	6,771	6,194	4,502	4,554	4,857	5,979	5,245	5,647	6,607	5,101	5,442	خصوصي
Private Motorcycles	146	208	223	135	130	97	150	153	167	147	200	132	178	دراجة نارية خصوصية
Taxi	1	0	100	2	51	13	150	27	171	77	174	82	177	أجرة
Private Transport	2,197	2,581	2,602	2,464	2,573	2,453	1,861	2,713	2,893	3,068	2,999	2,476	2,493	نقل خاص
Trailer	421	428	450	368	277	505	287	346	552	319	459	383	347	مقطورة
Public Transport	0	63	2	100	5	5	3	6	6	21	4	108	56	نقل عام
Heavy Equipment	514	657	702	503	538	633	402	620	761	548	585	425	393	معدات ثقيلة
Other	36	73	132	46	14	49	19	89	58	110	340	231	267	أخرى
c- Passenger Movement at " Hamad International Airport"														ج- حركة الركاب في "مطار حمد الدولي"
Arrivals	1,559,618	1,447,590	1,220,083	1,324,459	1,374,852	1,581,765	1,253,917	1,178,520	1,219,997	1,252,328	1,250,299	1,174,603	1,313,539	القادمون
Local passengers arriving to Doha	451,330	407,302	359,733	411,543	464,565	512,059	319,713	338,532	378,172	400,749	360,393	365,919	406,160	القادمون إلى الدوحة
Departures	1,540,710	1,467,621	1,186,545	1,236,546	1,309,717	1,454,344	1,456,262	1,196,474	1,207,337	1,250,819	1,244,383	1,119,385	1,287,004	المغادرون
Local Passengers Departing from Doha	432,422	427,333	326,195	323,630	399,430	384,638	522,207	356,486	365,512	399,240	354,477	310,701	379,625	المغادرون من الدوحة
Transits	10,502	9,324	7,210	8,467	6,337	10,468	8,221	7,764	7,551	7,956	9,158	8,767	11,143	العمور (ترانزيت)
Transfers	1,097,786	1,030,964	853,140	904,449	903,950	1,059,238	925,834	832,224	834,274	843,623	880,748	799,917	896,236	تحويل الرحلات
Consumer Price Index														الرقم القياسي لأسعار المستهلك
Household (HH) Consumption (General Index)	107	106	106	106	106	106	105	105	104	104	102	104	104	الإستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)
Food and Beverage	99	101	103	103	103	102	100	100	100	100	100	100	100	الغذاء والمشروبات
Tobacco	114	114	114	114	114	114	114	114	114	114	100	114	114	التبغ
Clothing and Footwear	103	101	103	103	103	103	103	103	103	103	103	102	102	الملابس والأحذية
Housing	115	115	114	113	112	111	110	110	110	110	105	109	108	السكن
Furnishing and HH Equipment	107	106	107	107	107	107	106	106	106	106	104	105	105	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	الصحة
Transport	109	106	106	106	107	107	108	106	106	106	100	107	108	النقل
Communication	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	101	99	99	الاتصالات
Recreation	105	104	103	102	101	103	103	101	99	95	104	96	96	التسليق والثقافة
Education	120	120	120	120	118	112	112	112	112	112	101	112	112	التعليم
Restaurants and Hotels	102	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	المطاعم والفنادق
Others	99	99	100	101	100	100	99	100	100	100	101	101	101	أخرى

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	يناير-16 Jan-16	ديسمبر-15 Dec-15	نوفمبر-15 Nov-15	أكتوبر-15 Oct-15	سبتمبر-15 Sep-15	أغسطس-15 Aug-15	يوليو-15 Jul-15	يونيو-15 Jun-15	مايو-15 May-15	أبريل-15 Apr-15	مارس-15 Mar-15	فبراير-15 Feb-15	يناير-15 Jan-15	البيان
Visitor Arrivals (Cumulative)														الزوار الوافدون (تراكمي)
a- Visitor Arrivals by Region														أ- الزوار الوافدون حسب الأقطار
Gulf Cooperation Council (GCC)	154,512	1,300,218	1,180,606	1,102,095	1,017,564	879,937	752,058	622,322	536,321	452,010	361,660	223,333	130,569	دول مجلس التعاون
Other Arab	24,579	274,530	253,794	235,194	217,249	196,053	179,908	162,642	137,764	110,441	84,251	55,846	30,722	الدول العربية الأخرى
Other Africa	3,431	36,364	32,875	30,054	26,275	22,769	19,729	17,108	14,392	11,403	8,238	5,492	3,437	الدول الأفريقية الأخرى
Other Asia inc. Oceania	56,838	735,841	673,599	622,619	569,677	513,947	467,990	422,866	359,517	287,284	212,371	139,651	74,761	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
Europe	39,242	437,122	397,390	354,415	312,655	284,701	251,845	227,225	202,133	169,614	131,056	85,500	44,883	أوروبا
Americas	14,544	145,555	130,713	118,452	105,944	95,520	85,799	76,555	66,704	55,003	43,449	29,112	16,009	الأمريكتان
b- Visitor Arrivals by Mode of Entry														ب- الزوار الوافدون حسب المنفذ
Air	164,514	1,759,629	1,591,687	1,447,898	1,298,694	1,162,116	1,020,512	904,217	779,482	633,153	477,833	313,538	169,311	الجو
Sea	1,247	19,426	18,089	15,631	13,998	11,623	10,007	8,645	7,394	5,968	4,544	2,917	1,492	البحر
Land	127,385	1,150,575	1,059,201	999,300	936,672	819,188	726,810	615,856	529,955	446,634	358,648	222,479	129,578	البر
Total Visitor Arrivals	293,146	2,929,630	2,668,977	2,462,829	2,249,364	1,992,927	1,757,329	1,528,718	1,316,831	1,085,755	841,025	538,834	300,381	مجموع الزوار الوافدين
Hotel Performance														أداء الفنادق
a- Occupancy Rate %														أ- معدل الإشغال %
Five Star Hotel	67	64	69	70	67	59	54	56	70	70	78	76	81	فنادق 5 نجوم
Four Star Hotel	78	72	72	81	76	68	63	71	77	77	84	82	88	فنادق 4 نجوم
Three Star Hotel	65	62	67	57	65	57	53	61	70	71	82	80	85	فنادق 3 نجوم
One and Two Star Hotel	67	69	68	70	68	58	63	71	65	69	81	79	82	فنادق نجمة ونجمتين
b- Average Room Rate (QAR)														ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)
Five Star Hotel	722	715	720	748	762	693	675	704	779	816	830	804	816	فنادق 5 نجوم
Four Star Hotel	339	323	338	348	339	329	338	327	335	345	367	354	360	فنادق 4 نجوم
Three Star Hotel	311	295	290	296	323	302	316	298	313	315	354	323	369	فنادق 3 نجوم
One and Two Star Hotel	208	204	217	188	212	209	222	199	225	208	214	207	206	فنادق نجمة ونجمتين
c- Revenue Per Available Room (QAR)														ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)
Five Star Hotel	485	457	499	523	507	406	365	391	543	572	650	613	664	فنادق 5 نجوم
Four Star Hotel	264	232	243	281	256	223	211	232	259	267	308	289	317	فنادق 4 نجوم
Three Star Hotel	202	182	193	168	211	173	168	182	219	223	291	259	315	فنادق 3 نجوم
One and Two Star Hotel	138	142	146	131	144	122	139	141	145	143	174	164	169	فنادق نجمة ونجمتين
Hotel Apartment Performance														أداء الشقق الفندقية
a - Occupancy Rate %														أ- معدل الإشغال %
Deluxe	68	69	75	74	75	72	65	74	69	73	75	73	81	فاخر
Standard	78	78	83	81	82	77	76	87	85	86	91	89	85	قياسي
b- Average Room Rate (QAR)														ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)
Deluxe	582	526	477	499	542	521	546	554	525	540	593	561	575	فاخر
Standard	353	327	320	318	335	325	340	333	328	333	335	335	359	قياسي
c- Revenue Per Available Room (QAR)														ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)
Deluxe	397	361	358	370	406	375	356	408	365	395	444	408	469	فاخر
Standard	275	254	267	257	275	252	258	289	278	286	306	297	306	قياسي

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	يناير-16 Jan-16	ديسمبر-15 Dec-15	نوفمبر-15 Nov-15	أكتوبر-15 Oct-15	سبتمبر-15 Sep-15	أغسطس-15 Aug-15	يوليو-15 Jul-15	يونيو-15 Jun-15	مايو-15 May-15	أبريل-15 Apr-15	مارس-15 Mar-15	فبراير-15 Feb-15	يناير-15 Jan-15	البيان
Traffic Accidents cases By Traffic Departments														قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور
Total Cases of Death	9	21	11	17	13	6	17	17	19	21	18	14	25	إجمالي قضايا الوفيات
Total Cases of Major Casualties	58	49	39	48	35	33	49	47	45	41	57	47	60	إجمالي قضايا الأصابات البليغة
Total Cases of Minor Casualties	465	507	465	431	397	360	388	453	447	431	461	379	398	إجمالي قضايا الأصابات الخفيفة
Total Cases of Damages	34	72	6	5	6	7	5	6	4	3	6	8	4	إجمالي قضايا التلفيات
Traffic Violations														المخالفات المرورية
Radar	87,355	97,331	79,852	88,470	115,130	107,659	76,623	79,771	85,702	84,885	97,175	80,286	95,544	الرادار
Passing a Red Light Signal	2,836	1,835	2,070	1,640	1,781	2,139	2,076	1,932	2,465	2,752	3,156	2,293	2,964	قطع الإشارة الضوئية الحمراء
Violate Traffic Signs	4,871	6,465	8,563	5,246	5,279	6,044	5,242	5,754	7,926	7,680	8,080	5,337	7,954	عدم اتباع الإرشادات المرورية
Non-renewal of registration	291	397	403	353	267	192	163	211	264	203	264	182	319	عدم تجديد الإستمارة
Non-renewal of driving licenses	137	118	134	20	27	17	14	19	126	134	127	126	296	عدم تجديد الرخصة
Violate traffic instructions	10,661	11,627	17,404	18,993	5,756	7,737	4,381	5,015	16,293	15,042	18,690	17,272	20,457	مخالفات الحركة المرورية
Others	24,377	24,872	25,681	37,330	34,967	34,325	25,547	33,801	32,406	28,966	28,092	21,579	23,629	أخرى
Total Traffic Violations	130,548	142,645	134,107	152,052	163,207	158,113	114,046	126,503	145,182	139,662	155,584	127,075	151,163	مجموع المخالفات المرورية
Simple Accidents and Reports (Against Unknown)														حوادث بسيطة بلاغات (ضد مجهول)
Total Simple Accidents	19,572	21,503	21,987	22,962	20,471	19,808	20,131	23,514	24,309	22,020	23,331	18,963	20,601	مجموع حوادث التصالح
Total Reports Against Unknown	5,677	5,506	5,588	5,335	4,972	5,577	5,204	20,428	5,727	6,198	6,073	5,089	5,097	مجموع بلاغات ضد مجهول
Status of Casualties from Traffic Accidents														حالة المصابين من الحوادث المرورية
Total Death Casualties	13	24	18	20	15	6	20	22	23	21	20	14	31	إجمالي حالات الوفاة
Total Major Casualties	72	56	46	58	53	38	64	62	58	61	64	60	79	إجمالي الحالات البليغة
Total Minor Casualties	712	731	643	611	596	520	612	632	668	647	689	543	612	إجمالي الحالات الخفيفة

الإحصاءات السنوية

Yearly Statistics

Households Income and Expenditure

إنفاق ودخل الأسر المعيشية

متوسط إنفاق واستهلاك الأسر القطرية الشهري (برق) حسب مجموعات السلع والخدمات والمصدر الرئيسي للدخل
Average Monthly Qatari Household Expenditure & Consumption (QAR) by Groups of Commodities, Services & Main Source of Income

2013 - 2012

Groups of Commodities and Services	المجموع Total	المصدر الرئيسي للدخل Main Source of Income							مجموعات السلع والخدمات
		تحويلات أو مصادر اخرى Transfers & Others	معاشات تقاعدية Pension	دخول ممتلكات Property Income	مشاريع خاصة ومهن حرة Employer & Own Account Worker	اجور ورواتب Wages & Salaries	متوسط حجم الأسرة Average HH size	عدد أسر العينة No. of HH in The Sample	
Total	88,217.08	221.86	5,781.86	401.52	3,310.87	78,500.96	8.65	1,826.00	اجمالي حجم الأسرة
Household Size	88,217.08	221.86	5,781.86	401.52	3,310.87	78,500.96	8.65	1,826.00	
1 - 3 Persons	43,933.67	1,604.35	7,272.59	1,940.05	1,323.10	31,793.59	2.69	83.00	١ - ٣ أفراد
4 - 6 Persons	64,204.45	329.61	8,169.16	764.05	903.61	54,038.02	5.15	444.00	٤ - ٦ أفراد
7 - 9 Persons	85,906.72	116.16	5,662.51	330.30	4,473.34	75,324.41	8.02	662.00	٧ - ٩ أفراد
10 - 12 Persons	102,970.98	37.77	4,119.15	0.00	3,062.23	95,751.83	10.83	416.00	١٠ - ١٢ أفراد
13 + Persons	136,348.06	107.85	3,757.77	0.00	6,027.52	126,454.92	16.33	221.00	١٣+ أفراد
Economic Dependency Ratio	88,217.08	221.86	5,781.86	401.52	3,310.87	78,500.96	8.65	1,826.00	معدل الإعالة الإقتصادية
>= 7	41,271.12	907.54	16,698.42	0.00	0.00	23,665.15	9.88	22.00	7 <=
5 <= 7	53,627.83	2,242.02	26,846.56	0.00	0.00	24,539.25	8.74	26.00	7 >= 5
3 <= 5	54,050.74	642.29	12,159.51	1,023.84	0.00	40,225.10	8.81	118.00	5 >= 3
1 <= 3	80,907.10	99.05	4,645.23	222.23	1,862.69	74,077.90	8.95	991.00	3 >= 1
< 1	108,046.28	241.94	5,315.80	590.89	6,333.11	95,564.54	8.12	669.00	1 >
Food Consump (% from Total HH Consump)	88,217.08	221.86	5,781.86	401.52	3,310.87	78,500.96	8.65	1,826.00	استهلاك الطعام (% من مجموع استهلاك الأسرة)
Less than 20%	91,065.42	207.98	5,569.28	460.69	2,962.44	81,865.03	8.66	1,458.00	أقل من ٢٠ %
20 % - 39 %	74,916.88	217.95	6,676.70	159.75	2,783.95	65,078.53	8.58	364.00	٢٠ % - ٣٩ %
40 % - 59 %	240,790.24	6,588.59	4,513.83	0.00	207,437.67	22,250.15	9.27	4.00	٤٠ % - ٥٩ %
60 % - 79 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	٦٠ % - ٧٩ %
80 % - 100 %	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	٨٠ % - ١٠٠ %

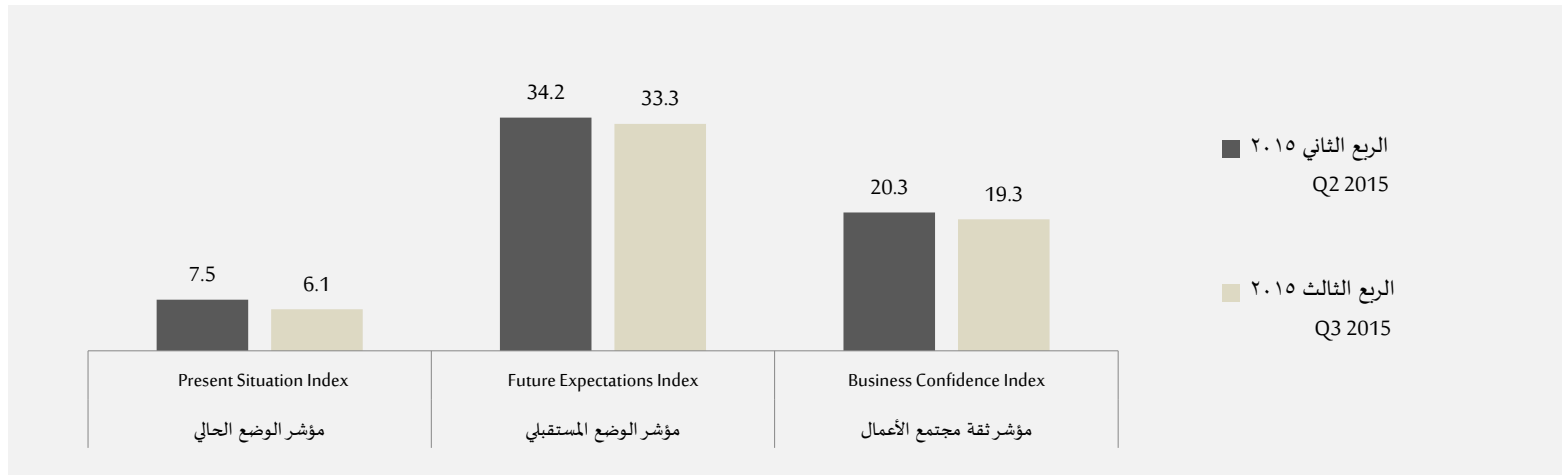
HH = Household

Business Confidence Index

مؤشر ثقة مجتمع الأعمال

التغير الفصلي (نقطة) QoQ (Point)	الربع الثالث ٢٠١٥ Q3 2015	الربع الثاني ٢٠١٥ Q2 2015	Particular	البيان
-1.4	6.1	7.5	Present Situation Index	مؤشر الوضع الحالي
-0.9	33.3	34.2	Future Expectations Index	مؤشر الوضع المستقبلي
-1.0	19.3	20.3	Business Confidence Index	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال

التغير في مؤشر ثقة مجتمع الأعمال، يناير ٢٠١٦
Change in Aircrafts Movement at "Hamad International Airport" JAN 2016

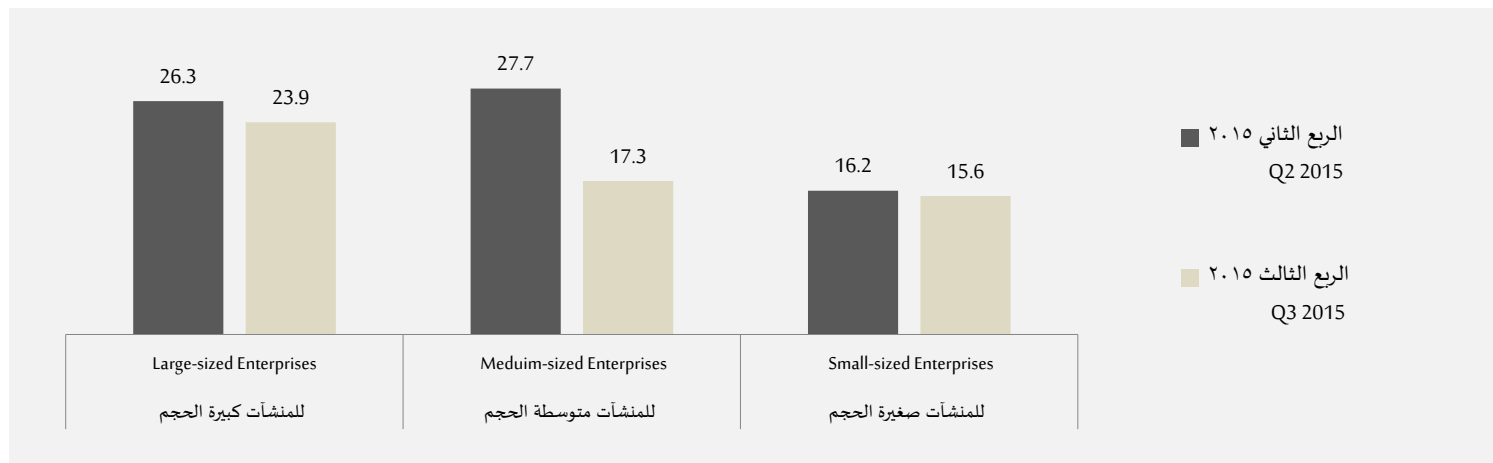


Business Confidence Index

مؤشر ثقة مجتمع الأعمال

التغير الفصلي (نقطة) QoQ (Point)	الربع الثالث ٢٠١٥ Q3 2015	الربع الثاني ٢٠١٥ Q2 2015	Particular	البيان
-2.4	23.9	26.3	Large-sized Enterprises	للمنشآت كبيرة الحجم
-10.4	17.3	27.7	Meduim-sized Enterprises	للمنشآت متوسطة الحجم
-0.6	15.6	16.2	Small-sized Enterprises	للمنشآت صغيرة الحجم

التغير في مؤشر ثقة مجتمع الأعمال حسب حجم المنشأة ، يناير ٢٠١٦
Change in Business Confidence Index by Enterprise Size, JAN 2016





الرقم القياسي لأسعار المستهلك (CPI) لشهر ديسمبر ٢٠١٥
Consumer Price Index (CPI) December 2015

1



الرقم القياسي لأسعار المنتج في القطاع الصناعي (PPI) لشهر نوفمبر ٢٠١٥
Producer Price Index (PPI) November 2015

2



إحصاءات التجارة الخارجية (FT) لشهر ديسمبر ٢٠١٥
Foreign Merchandise Trade Statistics (FT) December 2015

3



إحصاءات رخص البناء لشهر ديسمبر ٢٠١٥
Building Permits Statistics, December 2015

4



التقديرات الربعية للناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي (GDP) الربع الثالث ٢٠١٥
Quarterly Gross Domestic Product by Economic Activity, Third Quarter (Q3) 2015

5



النشرة السنوية للإحصاءات الحيوية الزواج والطلاق ٢٠١٤
Annual Bulletin of Vital Statistics Marriage and Divorce 2014

6



مسح القوى العاملة بالعينة ٢٠١٤
Labor Force sample survey 2014

7



لمحة عن (قطر؛ إحصاءات شهرية) يناير ٢٠١٦
Glance of (Qatar Monthly Statistics) January 2016 Edition

8



نشرة (قطر؛ إحصاءات شهرية) إصدار يناير ٢٠١٦
(Qatar Monthly Statistics) Bulletin, January 2016 Edition

9



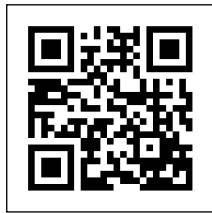
للإطلاع على أي من التقارير يرجى مسح الرمز (المربع بجانب عنوان التقرير) ، عن طريق تنزيل أي من برامج (Qr Code Scanner / Reader) من المتجر الخاص بجهازك ، ثم قم بتصوير الرمز باستخدام البرنامج الذي تم تنزيله ، وسيقوم البرنامج بالانتقال لربط التقرير المطلوب في حال اتصال جهازك بشبكة الإنترنت .

To have access to any of the reports, please scan the barcode (square beside the report title) by downloading (Qr Code Scanner / Reader) Application. Then, photograph the barcode by using the downloaded application which will transfer to you the requested file. Your device should be connected to the internet.

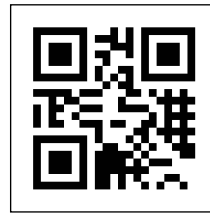


لمزيد من الإصدارات، يرجى زيارة موقع وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أو موقع قطر لتبادل المعلومات (قلم)

For more releases , please visit Ministry's of Development Planning and
Statistics website or QALM website



www.qalm.gov.qa



www.mdps.gov.qa

جميع الحقوق محفوظة © وزارة التخطيط التنموي والإحصاء - ٢٠١٦.
All rights reserved © Ministry of Development Planning and Statistics - 2016.



MDPSqatar



MDPSqatar



www.mdps.gov.qa